

EL DIARIO DE AVILA

Lunes, 4 de septiembre de 1978. 15 pesetas

Director en funciones: ANTONIO RIBAS MARTINEZ
Redacción, Administración y Talleres: Pl. de Santa Teresa, 12
Teléfonos: 21 26 40 - 41 - 42
Año LXXIX • Número 25.228 • Depósito Legal: AV-5-1958

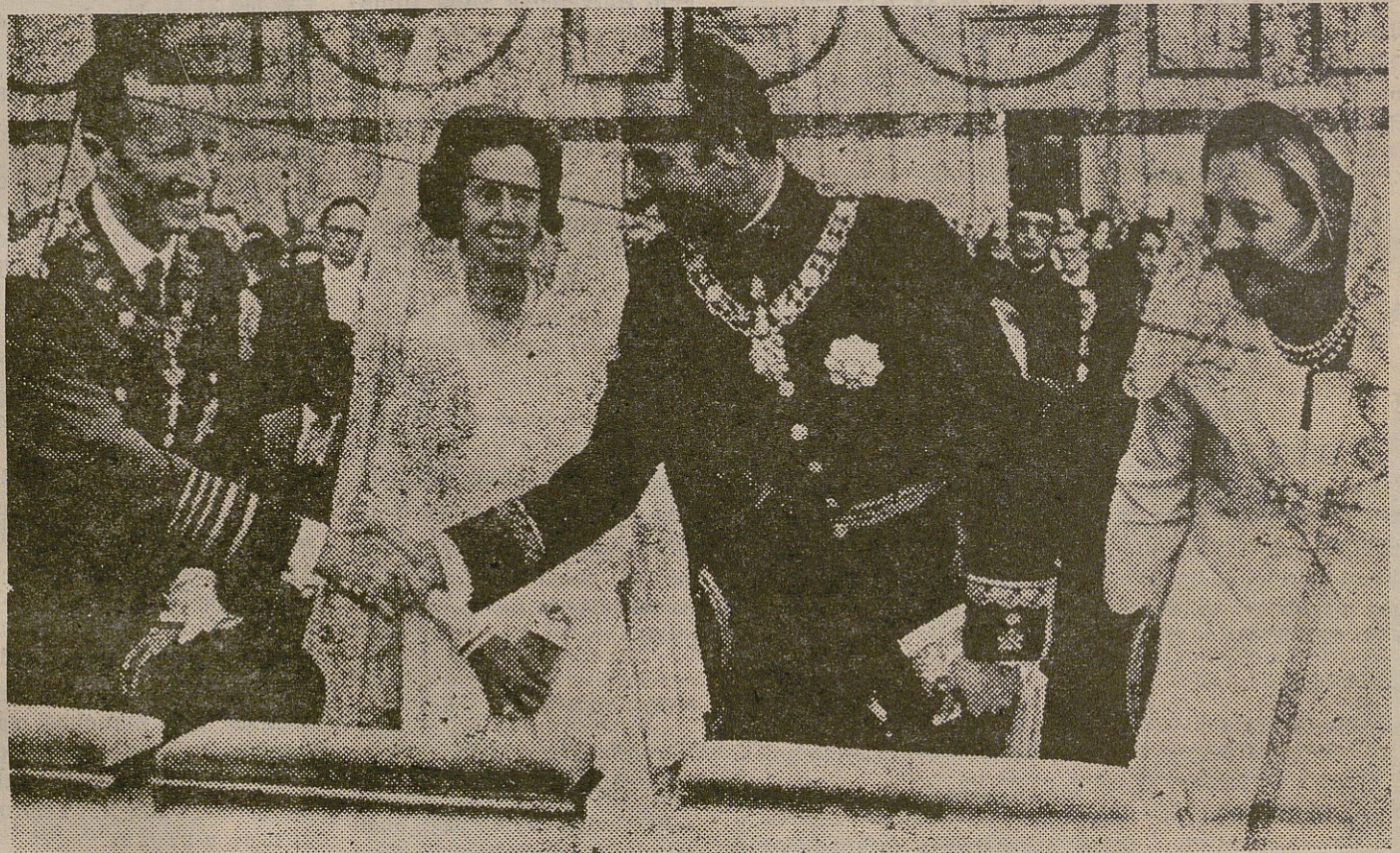


SOLEMNE CEREMONIA INAUGURAL

DEL PONTIFICADO DE JUAN PABLO I

LOS REYES DE ESPAÑA
PRESIDIERON NUESTRA
DELEGACION Y OCUPARON
LUGARES DE PREFERENCIA

En páginas 12 y 13, ofrecemos amplia referencia de los solemnes actos celebrados ayer tarde en la amplia plaza de San Pedro, del Vaticano, ocupada por casi medio millón de fieles llegados de todo el mundo, con motivo de la inauguración oficial del Pontificado de Su Santidad el Papa Juan Pablo I.—El acto principal consistió en una concelebración en la que, presidida por el Sumo Pontífice, participaron ciento cuatro cardenales. Previamente, el cardenal Felici había colocado sobre los hombros del Papa Juan Pablo I, el palio, especie de cuello adornado con seis cruces, como símbolo de su poder, momento que recoge la fotografía superior. En los actos estuvieron presentes 140 delegaciones de otros tantos países. En el grabado de la derecha, los Reyes don Juan Carlos y doña Sofía, que presidieron la Misión española, es saludado por el Rey Balduino, de Bélgica, con la Reina Fabiola, al ocupar un lugar de honor. Ambas Soberanas, vestidas de blanco, iban tocadas con mantilla y peineta españolas.



Chocaro Confección para señora

Todo en confección para señora
AL MAS BAJO PRECIO

TIENDA VAQUERA

Reyes Católicos, 14

(Pasaje)

El Papa recibió a los Reyes de España, en la Biblioteca privada del Palacio Apostólico del Vaticano

(Página 16.ª)

LANCÔME

Perfumes - Belleza

Concesionario

almacenes

EL CASTILLO

Abierto sábados por la tarde.

Curso de Aptitud Pedagógica (C. A. P.)

Nota del Instituto de Ciencias de la Educación de la Universidad de Salamanca

PRIMER CICLO

Queda abierto el plazo de matrícula para realizar el Primer Ciclo para la obtención del Certificado de Aptitud Pedagógica, del día 4 al 15 de septiembre, para todos aquellos alumnos que hayan cursado 5.º Curso y Licenciados de esta Universidad.

El Curso tendrá carácter intensivo, comenzará el 26 de septiembre y los horarios, grupos y lugar de realización estarán expuestos en el tablón de anuncios del I.C.E. el día 23 de septiembre.

Para efectuar la matrícula será necesario presentar el resguardo acreditativo de haber cursado 5.º Curso o el Título de Licenciado, una fo-

tografía tamaño carnet y 3.500 pesetas. Se realizará en la Secretaría del I. C. E., Paseo de Canalejas, 87, 1.º, de 11 a 1.

C. A. P. SEGUNDO CICLO

Del día 1 al 15 de noviembre se abrirá el plazo de matrícula para realizar el Segundo Ciclo práctico, para la obtención del Certificado de Aptitud Pedagógica.

Las prácticas se realizarán en los Institutos Nacionales de Bachillerato del Distrito Universitario de Salamanca a partir del 28 de noviembre.

Solamente podrán cursar el 2.º Ciclo aquellos licenciados que tengan aprobado el Primer Ciclo.

ANUNCIOS BREVES

VENTAS



Tele-Hogar
LAVAVAJILLAS
acero inoxidable

—Tractores reacondicionados, de primera línea, varias marcas. Hermanos Jiménez. Arévalo. Teléfono 94.



ZAMORANO Y MARTÍN
AGENCIA

zamorano y marín

- PISOS
 - FINCAS
 - CHALETS
 - LOCALES
 - ALQUILERES
 - TRASPASOS... ETC.
- Plaza Santa Teresa, 14
TELEF. 21 22 88 - AVILA

—Particular vende directamente dos parcelas agrupadas total 2.000 m2. Urbanización Hervencias Altas. Inmejorable situación a dos calles. Pilar Gómez de Travesedo. Avda. de los Madroños, 19, 2.º C. Parque Conde Orgaz, Madrid. Escribir.

—Vendo parcelas, con agua junto carretera El Fresno a Gemuño. Teléfono 442 30 63. Madrid. Mañanas.

—Se vende granja de conejos y gallinas, mecanizada. Teléfono 22 39 29.

—Se vende local de 140 metros cuadrados en Piedrahíta (Avila). Teléfono 22 36 19.

—Vendo pradera junto a La Horcajada (Avila). De 60.000 metros cuadrados. Razón: Barco de Avila, Santa Teresa, 5. pisos 1.º y 2.º. Telf. 34 08 20.

PISOS VENTAS

—Vendo piso. Razón: Teléfono 22 32 98. Avila.

—Particular vende piso, buen estado, 3 dormitorios, zona Seminario. 22 14 10.

—Se vende piso zona San Roque. Teléfono 22 07 58.

TRABAJO

—NUEVA fábrica cerámica y artesanía, necesita representante a comisión para: Avila, Segovia, Guadalajara, Cuenca y Toledo Dirigirse por escrito a: Cerámica. Apartado 826. VIGO.

—Se necesita empleada de hogar, fija, buen sueldo. Teléfono 22 36 57.

—Señora, señorita, gane dinero en casa haciendo punto a mano. Infórmese. Teléfono 22 19 85.

—Necesito empleada de hogar fija. Teléfono 22 05 79.

—Se necesita empleada de hogar. Teléfono 22 03 01. Tardes.

—Se necesita chica externa de 9 a 6, matrimonio con dos niños. C/ Alfonso de Montalvo, 11, 4.º, B. Teléfono 223523.

—Se necesita empleada de hogar, externa de 9 a 6, excepto festivos. Tlf. 22 04 63. Alfonso de Montalvo, 9, 5.º G.

NECESITO

chica fija, sueldo a convenir. Llamar tardes 22 04 91.

TRASPASOS

—Traspaso ultramarinos, carnicería, barato, renta antigua, mucha clientela. Teléfono 22 17 44.

—Se traspasa bar muy céntrico, con vivienda. Teléfono 21 14 19.

Se traspasa local

Avda. José Antonio, 32. Teléfono 21 15 56.

PERDIDAS

—Extraviada chota 18 meses, toda negra, señal puerta en oreja derecha y rebisaco en izquierda. Hierro áncora con cruz en llana derecha. Zona Paramera de Avila. Se ruega avisen a Aurelio Jiménez. Teléfono 4, de Cepeda de la Mora.

—Pérdida res Avileña-Beciblanca con un campanillo y con Hierro S. A. en llana derecha, un número 3 en la nalga y otro en el costillar, horca y remisaco. Se ruega se comuniquen a Sebastián Arroyo Hernández, vecino de San Miguel de Corneja (Avila). Teléfono 36 09 63, que pagará los gastos ocasionados.

—Pérdida perra perdiguera cruzada, con manchas blancas y negras, orejas grandes y rabo largo. Avisar: Lámparas del Nogal. Teléfono 21 13 51 y 22 02 31.

ALQUILERES

—Alquillo piso amueblado para estudiantes, frente al Hospital. Teléfono. 22 23 07.

—Alquiller coches sin conductor, últimos modelos, Prolongación calle Segovia (Garaje detrás clínica Santa Teresa). Teléfonos 22 22 33 y 22 22 34. Sr. Tapia.

—Alquillo piso amueblado. Teléfono 22 15 83.

—Alquillo taller de cerrajería con maquinaria. Teléfono 22 31 76.

COCHES VENTAS

AVILAUTO, S. L.



Carrrt. Valladolid Tlf. 22 18 62
SUPERMERCADO DE OCASION

Coches de todos los tipos y marcas. Completamente revisados. Garantía 30 días o mil kilómetros.

—EL MERCADO NACIONAL DE OCASION RENAULT - AREVALO le ofrece esta semana los siguientes vehículos totalmente revisados y a punto, con garantía de tres a seis meses.

MODELOS	AÑOS
MINI VAN 850	1971
MINI-850 DE LUXE	1973
RENAULT-12 S	1972
RENAULT-12 S	1972
RENAULT-12 Familiar	1972
RENAULT-4 SUPER	1970
RENAULT-6	1970
FORD-FIESTA	1978
SEAT-850 ESPECIAL	1969
SEAT-124 D	1971
SEAT-124 ESPECIAL	1975
SEAT-132-1800 climatizado	1975
SEAT-124 Sport 1800	1973
MERCEDES-200 D COMPACTO	1972
MERCEDES-220 D COMPACTO	1971
MERCEDES-240 D 3. O. COMPACTO	1975
OPEL REKORD DIESEL	1975
MERCEDES-200 D COLAS	

Tomamos su vehículo a cambio y le damos amplias facilidades. Venga a vernos con confianza. Telf. 30 00 49.

VEHICULOS DE OCASION

SEAT 1430-1600	1976
MG-1300	1970
CITROEN 8 F	1972
MINI-COPER	1974
DKW-F-1000	1975
SIATA S-A	1976

y varlos más.
Teléfono 22 43 50.

MERCADO DE OCASION

TRACTORES

- Ebro-684
- Ebro-160-D
- Ebro-155-D
- Ebro-44
- Ebro Super-55
- Barreiros-438
- Evto doble tracción
- Agria

FURGONETAS Y CAMIONES

- Mercedes N-1.300
- Ebro E-60
- Saba J-4
- Ebro F-100 y F-108
- Avia 2500 y 4000.

AUTOMOVILES

- 4-L
- Simca 1200
- Simca 1000

CATYMSA

Polígono I. «Las Hervencias»
Teléfonos 22 22 12 y 22 22 16

Programas de



PARA HOY

PRIMERA CADENA

● NOCHE:

21,30: TELEDIARIO.—Segunda edición. 22,05: BARETTA.—«Nunca volverá a ver la luz del día». 23,00: PROGRAMA INFORMATIVO.—«Estado de la cuestión» y «Tribuna del Parlamento». 23,30: ULTIMAS NOTICIAS. BUENAS NOCHES. DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDA CADENA

19,00: CARTA DE AJUSTE. 19,30: PRESENTACION Y AVANCES. 19,31: POLIDEPORTIVO. 20,00: REDACCION DE NOCHE. 20,35: REVISTA DE CINE. 22,30: PANORAMA MUSICAL. BUENAS NOCHES. DESPEDIDA Y CIERRE.

PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

● SOBREMESA:

13,45: CARTA DE AJUSTE.—Danny Daniel. 14,00: APERTURA Y PRESENTACION. 14,02: AVANCE TELEDIARIO. 14,05: PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO. 14,30: TELEDIARIO.—Primera edición. 15,05: HORA 15. 15,20: NOVELA.—«La esfinge maragata», de Concha Espina. 15,50: GENTE HOY. 16,20: DESPEDIDA Y CIERRE.

● TARDE:

18,45: CARTA DE AJUSTE.—Stanley Black. 19,00: APERTURA Y PRESENTACION. 19,02: AVANCE TELEDIARIO. 19,05: UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS.—El mundo de la música. 20,00: LA ENEIDA. 21,00: LAS BUENAS NOTICIAS.—Programa informativo.

● NOCHE:

21,30: TELEDIARIO.—Segunda edición. 22,05: GOLETA DE ORO.—Knoke 1978. 23,00: UN HOMBRE EN CASA.—«En la carretera». 23,30: ULTIMAS NOTICIAS. BUENAS NOCHES. DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDA CADENA

19,00: CARTA DE AJUSTE.—Folklore: Canciones y danzas de España. 19,30: PRESENTACION Y AVANCES. 19,31: POLIDEPORTIVO. 20,00: REDACCION DE NOCHE. 20,35: RECITAL.—«Ellen Cash», José M. Collom. 21,20: EL COMISARIO.—«Con los ojos de un asesino». 22,30: MAS-MENOS.—«El español y los nuevos impuestos». BUENAS NOCHES. DESPEDIDA Y CIERRE.

Tributación "per capita" en Castilla y León. Conciertos económicos

Todas las estadísticas que se publican por Organismos Oficiales y Entidades Privadas (Memorias Anuales de los Bancos e Informes de Economía) nos hablan del Producto Nacional Bruto, Producto Industrial Bruto, Rentas «per capita», Índices de Precios al por Mayor, Incrementos del Costo de Vida (ahora, Índices de Precios al consumo), Productividad, Infrautilización de la Capacidad Productiva, Incrementos de Salarios, etc... pero nadie dice nada de la Tributación por Provincias al Tesoro Público y, por supuesto, de la TRIBUTACION PER CAPITA de los habitantes de cada una de las provincias españolas.

Estimo que es conveniente y, a la vez, necesario conocer estos dos últimos datos o cifras cuando ya se ha aprobado la Constitución en el Congreso y cuando se viene hablando y escribiendo, insistentemente, de reestablecimientos de Conciertos Económicos para algunas provincias que, en su día, ya los tuvieron.

No viene mal, ahora, analizar la TRIBUTACION «per capita» de las provincias castellano-leonesas, empobrecidas, NO POBRES, por un Centralismo duro que ha perjudicado a las regiones agrícolas y ha beneficiado a la Capi-

tal y a las regiones periféricas, más «contestatarias» que nuestras «dóciles» zonas campesinas.

Es preciso conocer la Tributación de las Provincias de Castilla y León y las de Alava y Navarra, provincias éstas últimas que gozan de los beneficios de los Conciertos Económicos y que para muchos son «paraísos fiscales». De esta manera el lector podrá sacar y obtener sus propias consecuencias y observar lo mucho que han «pagado» al Tesoro Público los ciudadanos castellano-leoneses (no concertados) y lo poco que han pagado y pagan los habitantes de las dos únicas provincias que disfrutaban de «saneados conciertos económicos».

Lo más interesante sería conocer la Tributación «per capita» durante el año de 1977. No nos es posible ya que desconocemos el número de habitantes de todas y cada una de las provincias, pues es sabido que el Instituto Nacional de Estadística hace el Censo cada cinco años, precisamente en los años acabados en cero o en cinco. Por tal motivo hemos de analizar lo ocurrido en el año de 1975, puesto que tenemos los datos de Tributación y número de habitantes de toda España.

provincia de Navarra con 481.967 habitantes, TRIBUTO al Tesoro con 1.070,2 millones de pesetas, lo que da una tributación anual «per capita» de 2.220 pesetas.

Según éstas cifras, tan reveladoras, nos podremos dar cuenta de que todos los castellanos leoneses, excepto los de Zamora y Avila, han tributado al Tesoro Público español más cantidad, de dinero que los ciudadanos de Alava y Navarra. Pero lo más curioso del caso y eso lo dicen las cifras, también, es que el ciudadano medio de Castilla y León tributó al Estado (aquí se incluyen las provincias de Zamora y Avila) la cantidad de 3.884 pesetas cantidad sensiblemente superior a las de Alava y Navarra que fueron de 2.637 y 2.220 pesetas respectivamente.

Por este motivo, principalmente, y por otros (energía barata, mano de obra fácil y no muy bien retribuida, trasvase de capitales a través de Bancos y Cajas de Ahorros, financiación de industrias a través de la Acción Concertada, apoyo del I.N.I. a industrias ubicadas en las provincias «concertadas») el desarrollo industrial de Alava y Navarra ha sido espectacular. Han pasado a ser provincias industriales cuando hace años eran provincias agrícolas.

Ampliar los Conciertos Económicos a otras provincias supone una discriminación para el resto de España. La justicia distri-

butiva sería pisoteada y la equidad brillaría por su ausencia.

Los Conciertos Económicos, si se establecieran, deben ser para todos, pero nunca para unos cuantos privilegiados. Diremos lo que dice el título de un libro: **FUEROS SI, PERO PARA TODOS. CONCIERTOS ECONOMICOS SI, PERO PARA TODAS LAS REGIONES.**

Si no hiciéramos esto, nuevamente, resurgirían las categorías de Hidalgos e Infanzones y de «PECHEROS», como en las épocas medievales. Las «provin-

cias pecheras» serían aquellas que no alcanzaran u obtuvieran los conciertos económicos.

Ello supondría una grave injusticia y atentaría contra «esa solidaridad» española, tan cacareada, que tanto se pregona en estos momentos.

Estos datos y cifras anteriores deberían hacer meditar a «nuestros parlamentarios» sean de una ideología o de otra y, sobre todo, al Ente Preautonómico de Castilla y León, recientemente creado. Nuestros Diputados y Senadores deben «luchar» por nuestra Región, tan olvidada y tan «exprimida» desde un 23 de abril de 1523, fecha en que se inició la decadencia castellano-leonesa, debido al PESO TRIBUTARIO que ha venido soportando durante los siglos pasados y que actualmente no se ha corregido.

Con razón escribía Quevedo los siguientes versos al Rey Don Felipe IV:

«En Navarra y Aragón
No hay quien tribute ya un real
Cataluña y Portugal,
son de la misma opinión.
Tan solo Castilla y León
y el Noble pueblo andaluz
llevan a cuestras la Cruz.

Julio de Vega.
D. N. I. 6.357.578.

Provincia	Habitantes al 1 julio 1975	Distribución Provincial de los Ingresos presupuestarios	Tributación anual per capita
Santander	487.938	3.263,7 Mill. pts.	6.688 pts.
Valladolid	446.860	2.163,4 » »	4.831 »
Burgos	350.220	1.374 » »	3.923 »
Segovia	152.735	566,1 » »	3.706 »
Salamanca	352.019	1.203 » »	3.417 »
Palencia	187.915	634,9 » »	3.378 »
Soria	105.013	346,5 » »	3.299 »
Logroño	240.234	774,4 » »	3.223 »
León	528.719	1.480,5 » »	2.800 »
Zamora	232.902	512,8 » »	2.201 »
Avila	189.332	397,3 » »	2.098 »

¿Qué sucedió en las provincias «concertadas de Alava y Navarra» en ese año de 1975, TRIBUTO 631,2 millones de pesetas, lo que da un resultado per capita, de 2.637 pesetas anuales. La Alava con 234.842 habitantes

COMPRE YA SU VIVIENDA
Habitat PRADO SANCHO

ARQUITECTO: Cuando proyecte, no se olvide de más de medio millón de españoles minusválidos físicos. **Proyecte viviendas y edificios en los que ellos puedan moverse, en los que puedan vivir. No les ponga barreras arquitectónicas. Proyecte los minusválidos.**

LAS CANCELAS
HOSTAL - BAR - RESTAURANTE - MESON
Sabrosas tapas y auténtico vino.
Deguste nuestras judías del Barco con chorizo.

¿Está buscando un buen coche de ocasión, a mejor precio?

M O S A
lo tiene.

- Todas las marcas
- Todos los modelos
- Totalmente revisados
- Con máximas facilidades
- Y con la garantía "S" (Hasta 6 meses en piezas y mano de obra)

M O S A

Ctra. de Madrid, Km. 111 - Avila

CONCESIONARIO DE  **CHRYSLER ESPAÑA**

CALMANTE VITAMINADO
LA TABLETA QUE DA BIENESTAR

- dolores de cabeza
- dolores reumáticos
- enfriamientos
- neuralgias

CONTIENE VITAMINA B₁

CONSULTE A SU MEDICO
P. V. P. 50 ptas. C. P. S. 1176/5689



Auto Escuela "San Cristóbal"
MODERNAS INSTALACIONES
EXPERTO PROFESORADO
Duque de Alba, 10 - Teléfono 22 19 24 - AVILA



Ante la imposibilidad de corresponder a los testimonios de condolencia recibidos por la muerte de nuestro padre, ocurrida el pasado día 27, acudimos a este medio de difusión para agradecerle de corazón a todas aquellas personas que, de diferentes modos, nos acompañaron en momentos de tan gran dolor, y al propio tiempo comunicarles que las misas que se celebrarán los días 5, 6, 7, 9, 11, 12 y 13, a las ocho de la tarde; el día 8, a las 6,30 de la tarde, y el día 10 (domingo), a las 7 de la tarde, en la Basílica de San Vicente, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Avila, 4 de septiembre de 1978.

MANUEL VENTERO ALONSO y
TERESA VELASCO DE VENTERO.

Nota del tiempo

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE AVILA

Máxima de ayer: 22,7 grados a las 15,30 horas.
Mínima de hoy: 12,0 grados a las 6,10 horas.
Presión media, 668,4 mm. Humedad relativa media del aire, 53 por ciento. Viento dirección: Sur. Velocidad máxima: 11 kilómetros hora. Evaporación: 3,0 mm. Estado del cielo: CUBIERTO. Precipitación: 9,4 litros por metro cuadrado.

OBSERVATORIO DE ARENAS DE SAN PEDRO:

Hora: 12.—Lluvia: 3,5 litros por metro cuadrado.—Humedad: 54 por ciento.—Velocidad: 5 kilómetros hora.—Viento dirección: SUR ESTE.—Temperatura máxima: 28 grados.—Temperatura mínima: 15 grados.

OBSERVATORIO DE SOTILLO DE LA ADRADA:

Hora: 12.—Lluvia: 24 litros metro cuadrado.—Humedad: 89 por 100. Velocidad: 2,9 kilómetros hora.—Viento dominante: NOROESTE.—Temperatura máxima: 16 grados.—Temperatura mínima: 15 grados.

Para las próximas veinticuatro horas el INDICE DE PELIGRO DE INCENDIOS FORESTALES, previsible, es: EXTREMO.

Los incendios pueden producirse por pequeñas chispas, que arden con intensidad propagando el fuego con gran violencia. Su extinción es extraordinariamente difícil.

EL TIEMPO QUE HARA

MADRID, 4 (Efe).—El Instituto Nacional de Meteorología prevé para mañana, martes, inestabilidad generalizada en la Península y Baleares, con chubascos o tormentas en puntos de todas las regiones, especialmente en el tercer cuadrante noroeste.

En Canarias el cielo estará parcialmente nuboso.

Los vientos serán de componente Oeste y las temperaturas no pasarán de moderadas.

Distribuidores en exclusiva

Empresa líder en el ramo de la alimentación (Cervezas) solicita DISTRIBUIDORES en:

Avila y Arenas de San Pedro

Interesados dirigirse al apartado 691 de Barcelona.

Farmacias de guardia

Semana	Día	De 10 mañana a 10 mañana del día siguiente	De 10 de la mañana a 8 tarde
Lunes	4	D. Antonio Fdez. de la Puente (Plaza de Santa Teresa, 6) —Teléfono 21 12 66—	D. Daniel de Fernando Alonso (Avda. Inmaculada, 50) —Teléfono 22 28 58—
Martes	5	D.ª M.ª Jesús Suárez Pañeda (Reyes Católicos, 6) —Teléfono 21 12 48—	D. Luis Guerras del Castillo (Batalla de Brunete, 3) —Teléfono 22 15 77—

Policlínica Parque de San Antonio

ASISTENCIA A URGENCIAS DE TODO TIPO
Paseo de Don Carmelo, 24 Teléfonos: 22 09 00 - 04 y 08

AVILA
VP-3

Ciudad y

Se celebra la II Semana Cultural de Castilla y León

¡Dejemos las cosas como estaban! El paseo del Rastro convertido en un auténtico vertedero

A pesar de las dificultades habidas entre los organizadores de la «II Semana Cultural de Castilla y León» y el delegado provincial de Cultura, que no llegaban a un entendimiento en cuanto a lo «cultural» de esta Semana, dicha actividad comenzó a desarrollarse el pasado sábado, después de la entrevista que algunos de estos organizadores mantuvieron con el gobernador civil de la provincia y en la que se dejaron claros varios puntos acerca de la Semana y de los lugares para celebrar las actividades programadas para la misma.

Y así, el sábado por la noche, se celebró una «Verbena Popular» en el Paseo del Rastro, con la actuación de dulzaineros del país y de grupos folklóricos castellanos. Verbena a la que asistieron muchos jóvenes y en la que hicieron lo que les vino en gana, sin respetar a nada ni a nadie.

Allí, durante la verbena, cantaron, bailaron, bebieron, comieron, gritaron, etc. Y allí tiraron botellas vacías, que rompieron; envases de tarrinas de helados, cajas de cartones y toda la porquería que se puedan imaginar. La tiraron, porque celebraban su «Verbena Popular» de Castilla y León, sin pensar, mejor dicho sin querer pensar, que allí, a la mañana siguiente, como cada día, son muchos los niños abulenses que van acompañados de sus padres a tomar el aire o el sol, a la vez que a jugar, y sin querer pensar, también, que el Paseo del Rastro es un lugar público donde van muchos abulenses, que no desean encontrarlo como un auténtico muladar verdedero.

Pero, ayer, domingo, por la mañana, cuantos pasearon y es-

tuvieron por el Rastro, se dieron cuenta de las huellas dejadas por todos aquellos que acudieron a la verbena de la «II Semana de Castilla y León», y se dieron cuenta, a la vez, de la irresponsabilidad de sus organizadores que no hicieron nada por limpiarlo, ni dejarlo, al menos, como se lo encontraron.

Este hecho deja mucho que desear en todos aquellos jóvenes que ¡es admirable!, sienten Castilla y León. Lo único que han demostrado es que quieren la jerga, para hacer de «su capa un sayo» y dejar todo como mejor les venga en gana; y han demostrado que, así, no podrán contar con la colaboración de nadie. Lo normal es que, si se deja algo a alguien, es que éste lo devuelva tal y como estaba. Pero no es normal que los empleados de limpieza tengan que ir detrás de ellos, recogiendo todo lo que echan, ni tampoco es normal, ni lógico, que los abulenses tengamos que pasear y los niños jugar, entre la porquería que ellos dejaron en el Rastro. Poco, o nada, dice en su favor y menos cuando pretenden que se les intente ayudar.

GONZALO.

MOSCA-AUTOMATIC

El aparatito electrónico que le libraré de moscas.

MOSCA-AUTOMATIC

Ambientará su oficina o su casa con deliciosos olores a rosas, hierbas, limón, etc.

MOSCA-AUTOMATIC

No es tóxico, puede emplearse en cocinas, pastelerías, panaderías, etc.

MOSCA-AUTOMATIC

Ideal para bares, restaurantes y hoteles.

MOSCA-AUTOMATIC

No deja una mosca viva.

Proszanctu

Francisco Sanz Cubo. Fuentepelayo (Segovia), Telf. 56 03 25 Ext. 23.

Se necesitan Colaboradores.

Ayuntamiento de Mirueña de los Infanzones (AVILA)

Anuncio de subasta de obras

OBJETO: Obra de cerramiento de la Dehesa Boyal o Monte Juncal.

TIPO DE LICITACION: Fijado en la cantidad de 1.156.161,41 pesetas a la baja.

Novenario a Nuestra Señora de la Portería

Hoy comienza, para prolongarse hasta el día 12 del mes, el solemne novenario en honor de la Santísima Virgen, nuestra Señora de la Portería. Los cultos, en el santuario de su nombre e iglesia de San Antonio, tienen lugar a las ocho de la tarde.

PRESENTACION DE PLICAS: En la Secretaría del Ayuntamiento, durante las horas de oficina, hasta el día 21 de septiembre de 1978.

OTROS DETALLES: En los anuncios publicados en el Boletín Oficial del Estado del 23 de agosto de 1978, núm. 201, y en el de la Provincia del 29 de agosto de 1978 núm. 103, así como en los Pliegos de Condiciones obrantes en la Secretaría del Ayuntamiento.

Mirueña de los Infanzones a 1 de septiembre de 1978.

EL ALCALDE, Dalmacio Ruiz Díaz.

CARTELERA

TOMAS LUIS DE VICTORIA: 8 y 10,45, (Simbad y el ojo del tigre) (Autorizada para todos los públicos).

REYES CATOLICOS: 8 y 10,45, «Sturmtruppen» (Jo... Qué Guerra!) (Autorizada mayores 18 años).

EMPRESARIO:

Si quieres sanear tu economía acogiéndote a los beneficios del Real Decreto 249/1978 infórmate debidamente en el Instituto Nacional de Previsión.

Autoescuela COLLADO

Tierra de Avila

La Fuente Buena: con su agua rica.

La Fuente Nueva: sin aldeano en su borrica

Tarde de paseo. Apenas traspasado el arco del Mariscal, y al deternos para contemplar el amplio panorama, se divisan en lontananza las copas, los remates de la copas de una arboleda. Por allí está la famosa, la antigua y acreditada Fuente Buena.

Bajemos por la simpática y rústica escalera, ojo avizor al cruce de la ronda, y ya estamos en el barrio Norte de la ciudad. Calle de Ajates queda a la derecha y ante nosotros una placita bastante espaciosa (no hace mucho tiempo urbanizada) que es el corazón del barrio gitano. Me llama la atención por su limpieza (en la Avila actual, tan sucia y descuidada). Para acentuar más tan grata impresión, están puestos al sol bastantes altos vasares de madera de pino bien refregoteados con agua y jabón. Tal vez haya sido hoy día de baldeo.

Al pasar ante el Monasterio de la Encarnación (joya, y más que joya del Avila de Santa Teresa), un minuto de contemplación, y de oración, ante el primoroso relieve con la escena de La Encarnación, de la Anunciación, que campea sobre la puerta principal del templo.

Sigamos hacia la derecha, para tomar la carretera vieja de Valladolid. Prácticamente es como si no hubiese aceras, tal como se han apoderado los yerbatos, las malezas reseca, del terreno. Papeletes, basura, el abandono. Una casita pequeña, con jardín diminuto pero cuajado de lindas campanillas moradas, rosas, violeta, blanca nos vuelve a la satisfacción de la civilidad educada. ¡Ay, si todos fuéramos así!

Túnel breve bajo el ferrocarril de Salamanca, y ya, por la izquierda estamos casi llegando a la fuente afamada, merecedora de toda clase de cuidados. Son poco más de cinco minutos de andar por un camino polvoriento, que sería más tolerable si no estuviese repugnantemente maltratado por desaprensivos arrojadores de escombros

en un buen trecho de la orilla izquierda. ¡A aguantar!, se ha dicho.

Cuando aún nos faltan cincuenta o más metros para llegar a la fuente (muy concurrida) ya percibimos claramente la alegría campera de sus dos hermosísimos chorros de agua, como de plata bruñida. Gratas sombras que proporcionan los olmos corpulentos. Niños y personas mayores, descansando y gozando del suave atardecer.

Mi vaso plano de aluminio (viejo amigo) se llena de agua exquisita, rica y fresca, ante la cual levanto los ojos al cielo, para agradecer tan delicioso don. No lo cambio por nada. ¡Bendito manantial!

—oOo—

Otra tarde de verano, de dulce pasear. Puente la estación rezumante de agua por sus muros. Pasadas las factorías de la derecha y de la izquierda, sale el camino de la Fuente Nueva. Camino que fue tal mientras la fuente también lo fue, porque alguien se cuidaba de ella. Actualmente —y aun hace años— la que fue carreterita pacífica y sin baches, hoy es vía transitada por estorbados autos (a mi juicio, sin motivo ni razón para ello), desguijarrada, con surcos y con barro, dado que tanto la fuente como el registro inmediato están descompuestos y, así, pierden agua que va a parar al camino en reguero casi permanente. Para colmo de males, no faltan los lavacoches, adueñados con sus vehículos tanto de la fuente como de su recinto, y haciendo de aquello un puro *barrizal*.

Cuantos hemos disfrutado muchísimas tardes, durante nuestra infancia, de las cam-

pesinas peñas, olorosas de tomillo, y comido allí nuestra merienda (preparada por manos maternas cariñosas) aligerada con el buen agua de esta fuente, recordamos perfectamente —como para dibujarla de memoria— la estampa tranquila de un pilón cuadrado en el que, a la vuelta del mercado de los viernes, hacían «escala técnica» los aldeanos de Bernuy Salinero y Urraca Miguel, para que su borrica repostase de agua, tras todo un día sin haberla catado. Los niños esperábamos a que acabase el lento y copioso abrevar para llenar nuestro vaso o beber del chorro. Para los pobrecitos niños de hoy, aquello —tan lleno de encanto, de paisaje y de poesía— se acabó.

La Fuente Nueva, mis queridos lectores, es una fuente desvencijada en el centro de una arboleda que sirve para escotar la basura de un charcal.

Pero no son sola las cenagosas proximidades de la fuente las llenas de basura y de inmundicias. Es desde el mismo comienzo de la carretera donde ya (y tanto en la cuneta de un lado como en la del otro) y como en la que fue en otros tiempos gran pradera limpia y aceptable, las latas vacías, la grasa, los papeles, los envases de plástico, la «cerdada incivil» han hecho de aquello un auténtico muladar.

Tan sólo las simpáticas peñas berroqueñas y los viejos olmos perviven acogedores; porque hasta ahora los sembradores de mugre no han arremetido contra ellos.

En fin; que así como tenemos «polígono industrial», también están proliferando alrededor de la ciudad (y hasta dentro de ella) polígonos de ratas y alimañas para que en ellos —por falta de higiene y de limpieza, elementales— establezcan su cuartel general.

Será curioso —y muy poco de desear— que algún día en los anales de la Historia de Avila haya que consignar el ataque a la ciudad por los animalejos inmundos que —a ciencia y paciencia de quien tenía por elemental deber el evitarlo— se criaron, recriaron y multiplicaron en lo que otrora fueran parajes deliciosos para pasear.

Aresto GONZALEZ DE VEGA y SOTO

Algo que falta en Avila

Los que por nuestra afición a conocer y saborear no sólo los encantos monumentales de Avila, sino también los de su entorno, merodeamos con frecuencia por sus alrededores, hemos sido preguntados ininidad de veces por visitantes que con «su casa a cuestas» se dirigen a la Ciudad, si existía un «camping» o lugar apropiado para acampar. En verdad que en una ciudad turística de la categoría de la nuestra, no es muy comprensible no exista un terreno debidamente acondicionado donde el turista o viajero que dedica su oficio a conocer el arte, costumbres, etc. y a la vez disfrutar de la naturaleza, encuentre cobijo.

Sabemos que el Centro de Iniciativas Turísticas de Avila, que tan callada pero eficazmente procura por el de-

sarrollo turístico abulense, le preocupa, desde que, hace años, dejó de funcionar, sin saber por qué, el «camping» instalado en la Ciudad Deportiva, para el que había cooperado económicamente a su instalación, la inexistencia de estos lugares de alojamiento para un tipo de turismo que, de día en día, prolifera. Y en este sentido, amigos del C. I. T., nos han informado de lo elogiosamente que se ha comentado, dentro de la Junta Directiva, la convocatoria por Orden del Ministerio de Comercio y Turismo de un concurso público por importe de treinta millones de pesetas en concepto de ayudas a fondo perdido, con destino a la construcción de campamentos públicos en zonas donde no existan o sean insuficientes este tipo de ofertas. Citada disposición se ha publicado en el «Boletín Oficial del Estado del 24 de julio de 1978 y el plazo de solicitud de estas ayudas, que podrán llegar hasta el 40 por 100 del presupuesto total de inversión es de sesenta días naturales desde la fecha que se hizo pública la orden mencionada. Las instancias con la correspondiente documentación, se presentarán en las Delegaciones Provinciales de Turismo.

Es interesante también dar a conocer que, con independencia de la subvención, podrán los concursantes solicitar acogerse a la financiación del crédito hotelero y para construcciones turísticas.

¿Habrá empresas que puedan acometer esta mejora para una ciudad turística de la importancia de Avila?

CID.

Urge piso

en alquiler, preferible amueblado. Matrimonio y dos hijos mayores de edad. Avisar domicilio y hora para visita al 21 10 74.

Dr. Pueyo Garcés

Suspende su consulta hasta el 12 de septiembre

AGRICULTOR:

Máquinas de arrancar patatas y remolacha

Una sola máquina servirá para arrancar dos surcos de patatas o tres de remolacha dejándolas en una sola hilera.

DESCORONADORAS DE REMOLACHA

De tres surcos.

Con estas dos máquinas se limita el trabajo simplemente a la carga.

Precios del año pasado.

Se necesitan colaboradores

PROSANZCU
Francisco Sanz Cubo
Fuentepelayo (Segovia)
Telf. 56 03 25. Ext. 23

Auto - Escuela SALVA Hermanos ALONSO

Les garantiza un perfecto aprendizaje y recibirán un curso de mecánica del automóvil totalmente gratuito.

Calle Estrada n.º 2.

Telf. 21 28 45

AVILA.

VENDO

Parcelas en "Las Hervencias"

Teléfono 22 15 23

Más información local y provincial



EL SUCESO DE ESTA MAÑANA.—UN HOMBRE ES ARROLLADO POR EL TREN Y RESULTA HORRIBLEMENTE MUTILADO

A las once de la mañana llegó a nosotros la noticia de que en el kilómetro 119 de la línea del ferrocarril del Norte había ocurrido un accidente del que había sido víctima un hombre.

Para informar a los lectores del desgraciado suceso, salió para la estación uno de nuestros redactores.

El cuadro que se presentó a nuestra vista no es para descrito.

En medio de la vía yacía una masa informe de carne, con las piernas separadas, y esto era el obrero de las obras que se ejecutan en las inmediaciones de la estación, Ricardo Dome, de 24 años, domiciliado en la Cuesta de Gracia número 24.

Según manifestaciones de los testigos presenciales, el hecho ocurrió de la siguiente forma:

Por una de las vías entraba en agujas el tren ascendente número 34, y al darse cuenta Ricardo del peligro que corría corrió a otra vía contigua por la cual entraba el tren descendente número 31, cuyo convoy le arrolló.

Sus compañeros se apresuraron a prestarle auxilio viendo que el desgraciado obrero tenía las dos piernas completamente separadas del tronco y otras lesiones de importancia.

Como aún viviese, el agente de policía de servicio en la estación señor Herradón, el guardia señor Fraguas, y los compañeros del herido, lo trasladaron a la clínica de urgencia de la Cruz Roja, donde se le aplicaron algunas inyecciones por los médicos señores Galán, Tomé y Fournier, y el practicante don Feliciano Martín.

En vista de la gravedad del herido, fue avisado el señor cura regente de la parroquia de San Pedro, don Jesús Martín, que procedió a administrar al infortunado Ricardo los últimos Sacramentos, ayudado por el presbítero don Francisco San Segundo.

En aquel benéfico establecimiento se personó el Juzgado compuesto por el juez señor Obando y el oficial señor García, que procedieron a instruir diligencias.

También estuvieron en los primeros momentos en la clínica el comisario de policía señor Gavilanes y el agente señor Gozalo.

El estado desesperado del herido hacía imposible e inútil toda intervención médica, limitándose como hemos dicho a aplicarle inyecciones y ordenar su traslado al Hospital, lo que fue ejecutado por los camilleros señores Martínez, Melero, Fernández, Cayón y Martín Pavat. A poco de llegar al establecimiento falleció.

El Juzgado salió para el lugar del suceso, con objeto de efectuar una inspección ocular.

UN ACCIDENTE

En la plaza de Santa Teresa, esquina a la calle del Duque de Alba, chocaron ayer el automóvil de la matrícula de Avila número 245, y el de la de Madrid número 10.892.

Ambos vehículos resultaron con daños de escasa importancia, pudiendo continuar sus viajes respectivos.

Carta abierta de una mujer abulense en Alicante

El día 18 de este mes en el periódico «Información» de esta ciudad de Alicante, apareció la fabulosa carta del joven Raimundo Montero, que marca un magnífico campo a seguir para hacer un mundo mejor. Muchos jóvenes como éste y como la Srta. Rosa María que escribió otra carta en el mismo periódico el día 13, nos haría falta que hubiese, para que un mundo mejor con la ayuda de Dios, fuese pronto una gozosa realidad.

En honor a la brevedad, copio solamente un párrafo aunque la verdad merece que se copiasse entera. Dice así: «No se debieran asustar algunos padres o educadores,

de que algunos jóvenes vayan por mal camino, siendo que existen adultos que se preocupan poco o nada de la juventud, y lo que es peor su ejemplo e influencia es pésima».

Efectivamente Raimundo, hay padres maravillosos que educan a sus hijos en el amor a Dios y al prójimo, pero otros son un verdadero desastre en materia de educación, dándoles además malos ejemplos con sus conductas poco o nada edificantes.

Pero es que también muchos adultos en lugar de ayudar a la juventud a ir por buen camino, la ayudan a animalizarse a marchas forzadas. Si no, miremos los espectáculos de teatro y de cine. El cine especialmente, está llegando a unas cotas de pornografía tan elevadas, que hace pensar si algunas películas estarán hechas por y para maniacos sexuales, pero ya, en el último grado. ¿Será que algunos de nuestros directores de películas, no saben hacer otra cosa, o será quizás que algunas Casas de muebles, les han dado la exclusiva para que hagan propaganda de camas?

¿Y qué diremos de los Revistas pornográficas, que parece las ha diseñado el mismo Satanás por lo repugnante que son?

¿Y en los hogares, en cuantos se habla de Dios? ¿a cuantos hijos se les dice que valen más las virtudes como la nobleza, la honradez, la bondad, el espíritu de sacrificio, etcétera, que el dinero? ¿no se les enseña más bien con el ejemplo que el dinero es el dios al que hay que rendir pleitesía? ¿Cuántos les dicen a sus hijos como una amiga mía al suyo «si te gustan dos

carreras, escoge aquella en la que mayor bien hagas a la Humanidad?

Si se educase así a los hijos, ¿tendríamos parte de nuestra juventud, tan maledada por los vicios y el egoísmo?

Se evitarían muchos disgustos si al joven se le inculcasen por los padres y educadores nobles ideales, como hemos dicho antes, ya que si los acepta encontraría sin dudar el camino de la felicidad.

No nos olvidemos, que no se pueden cosechar buenos frutos, si sembramos semilla mala. Por lo tanto, rectificar nuestra conducta es de gran urgencia, ya que educando a los hijos en el amor a Dios y a los hermanos, tendremos sin dudar un mundo mejor. ¿Verdad que merece la pena intentarlo, sabiendo además que los padres tienen la gravísima obligación de educar a los hijos en este amor?

Atentamente,

Manuela GIL

Conductor: Circule por la derecha.

Autoescuela COLLADO

OTRO MONUMENTO EN AVILA CIUDAD

PUEBLO CASTELLANO Habitat PRADO SANCHO CONSTRUYE Y PROMOCIONA ABULA, S.A. Telf. 212849

Luis Guerras del Castillo
LABORATORIO DE ANALISIS CLINICOS
 C/ Alfonso el Sabio, 7
 Portal 1.º - 6.º A
 Teléfono 22 15 77. AVILA

De interés para los afiliados al Régimen Especial de Trabajadores Autónomos

Se recuerda a los mutualistas de este Régimen Especial de mayo de 1977, establece la prestación de Asistencia Sanitaria dentro de dicho Régimen Especial, de forma voluntaria, siendo su contenido el mismo que en el Régimen General de la Seguridad Social.

Para disfrutar de este beneficio durante el próximo año 1979, deberá solicitarse antes del 1.º de octubre próximo y la cuota complementaria a satisfacer por aquellos que obtien por esta mejora es de 1.597 pesetas, mensuales que corresponden a parte del coste de la asistencia, ya que el resto se sufraga con el promedio de la parte de cuota normal destinada a la ayuda con ocasión de intervención quirúrgica.

Para una mayor información sobre el particular los interesados podrán dirigirse a la Delegación Provincial del Servicio de Mutualismo Laboral, Calle Dr. Fleming, núm. 3.

WERNER
 Televisión - hifi - juguetería electrónica
SERVICIO TECNICO OFICIAL PARA AVILA Y SU PROVINCIA
SERVICOLOR, S. A.
 Polígono Industrial "Las Hervencias"
 PARCELAS 49 - 50
 22 49 62
 Tlfs. 22 49 58
 22 10 45

José García-Moreno
OFTALMOLOGO
 Consulta diaria, excepto sábados
 Circuito de San Pedro, n.º 4 (junto al Grande)
 Teléfono 21 19 82
 C. M. n.º 12

Nuestra región

SORIA

Reedición de una obra histórica publicada en 1788

SORIA.—Un ilustre con- quense, canónigo que fue de aquella catedral y académico de la Historia, don Juan de Loperráez y Corbalán, publicó en 1788 una obra en tres volúmenes titulada Descripción Histórica del Obispado de Osma, que tuvo resonante éxito y bien ganada fama.

De su autor ha dicho un escritor actual, don José Antonio Pérez Rioja: «Erudito y minucioso, es el primero y más completo historiador de la provincia de Soria, cuya consulta sigue siendo hoy imprescindible.»

Afortunado privilegio era poseer la obra indicada, pu-

blicada en Madrid en la Im- prenta Real el año de 1788, siendo preciso recurrir a las bibliotecas cuando era neces- sario consultarla.

NUEVA Y COMPLETA REEDICION

Ha pechado con este sin- gular empeño Ediciones Tur- ner, de Madrid, ofreciendo a investigadores de la historia, a eruditos y a los amantes de la literatura, y por igual a los de la diócesis de Osma- Soria, la obra completa tal y como fue editada hace casi dos siglos, con la notable me- jora del papel facilitado pa- ra tal y tan honroso menes- ter por la empresa Torras Hostenchs, radicada en Al- mazán.

La oportunidad de este ac- tual lanzamiento de la obra de Loperráez se justifica ple- namente en la importancia del texto, cuya consulta, co- mo afirma Pérez-Rioja, buen conocedor de la materia, «si- gue siendo hoy imprescindible».

INVITACION A LA LECTURA

El ánimo del lector queda predispuesto a seguir sus pá- ginas a partir de la primera, donde se indica la «descrip- ción de la parte de nuestra España, que ocupa el Obis- pado de Osma, según en el estado que tuvo en lo anti- guo».

Claros datos históricos, sencillamente expuestos, integran la obra, refiriendo noticias sobre los pueblos y región de los Arevacos; la entrada de los celtas en Es- paña; antigüedades que, de los romanos, se hallan en el Obispado; entrada de los go- dos y de los moros; restaura- ción de la sede luego de la Reconquista; vicisitudes de la diócesis hasta 1788 y com- plete episcopologio por orden alfabético.

El tomo tercero publica una extraordinaria colección de documentos, entre ellos los fueros o leyes municipa- les que dio a la villa de Soria el rey Alfonso X el Sabio, privilegio fechado en Segovia el 12 de julio de 1256.

Una obra de excepcional importancia, con sobrados méritos para figurar no sola- mente en todas las bibliote- cas sorianas, sino también, y casi diríamos con toda jus- ticia, en todas las bibliotecas de nuestra Patria.

PALENCIA

Clausura del Curso de Lengua Española para alemanes

PALENCIA.—En la sede so- cial del «Club de amigos de Alemania» en esta ciudad, tu- vo lugar el acto de clausura del XX Curso de lengua espa-

ñola para alemanes, que se ha venido desarrollando desde el pasado día 1 de agosto; y organizado por el «Club de amigos de Alemania», de Pa- lencia.

Presidió el acto el gober- nador civil de la provincia, don Adolfo Pajares Compos- tizo, al que acompañaban el presidente de la Diputación provincial, don Angel Casas Carnicero y el presidente de dicho club, don Julio Aguado Matorras.

Comenzó el acto con unas palabras resumen del curso a cargo del profesor del mis- mo, don Julián García. Se- guidamente se hizo entrega a los alumnos participantes de los diplomas correspon- dientes acreditativos del mismo; así como los premios a los alumnos más destaca- dos, y becas concedidas por la Diputación Provincial. Ayuntamiento de Palencia y «Club de amigos de Alema- nia».

Posteriormente uno de los alumnos asistentes al curso, manifestó en nombre de sus compañeros su satisfacción por su estancia en Palencia, destacando las cualidades de los palentinos.

Don Julio Aguado Mato- rras, presidente del «Club de amigos de Alemania», hizo a continuación una breve his- toria de los cursos desarro- llados; así como el acerca- miento de Palencia y Alema- nia a través de estos cursos.

Finalmente cerró el acto el gobernador civil de la pro- vincia, don Adolfo Pajares Compostizo.

Valladolid

Publicado por el «B. O. E.»

El casco viejo vallisoletano, conjunto histórico-artístico

VALLADOLID.—El pasado día 31 publicó el «Boletín Ofi- cial del Estado» el Real De- creto del Ministerio de Cul- tura por el que se declara monumento histórico-artís- tico, de carácter nacional, al casco viejo de Valladolid.

El acuerdo fue adoptado el pasado mes de julio por el Consejo de Ministros e inclu- ye como se sabe ciento vein- tiún puntos, monumentos, conjuntos, zonas de respeto y conjuntos urbanísticos del centro de nuestra ciudad.

OTRO MONUMENTO EN AVILA CIUDAD

PUEBLO CASTELLANO
Habitat PRADO SANCHO
CONSTRUYE Y PROMOCIONA
ABULA, S.A. Telf. 212849

F. Gómez de Liaño

OFTALMOLOGO

Cirugía Ocular - Lentillas

Consulta de 4 a 8 (excepto sábados)

Paseo Don Carmelo, 22 - Bajo - Teléfonos 22 21 82 y 22 40 24

(Frente al Parque de San Antonio)

C. M. a.º 5

Autoescuela COLLADO

ZAMORA

Pío Cabanillas, en Toro

TORO (Zamora). (Efe).— Llegó a Toro, el ministro de Cultura, Pío Cabanillas Ga- llas, acompañado del subse-

cretario de su Departamento y del director del Patrimonio Artístico de Archivos y Mu- seos, Evelio Verdera.

Fue recibido por el alcalde, la Corporación Municipal y demás autoridades. Visita- ron la colegiata y las obras llevadas a cabo por el Patri- monio Artístico, y el museo local, cuyas pinturas, que aparecieron en el convento de Santa Clara fueron ven- didas por 500.000 pesetas al Patrimonio Artístico y su importe repartido entre las monjas del convento.

Dichas pinturas fueron res- tauradas y expuestas en Cuenca, pero tras las gestio- nes hechas por las autorida- des, retornaron a Toro y han sido expuestas al público en la iglesia de San Sebastián, donde fue bautizado el car- denal Toresano, Fray Diego de Leza.

Cumplimentadas estas vi- sitas la comitiva se trasladó a un céntrico hotel donde les fue servida una cena, regre- sando después a Zamora.

Nadie como nosotros va a valorar su coche usado.

OTRAS VENTAJAS en algunos modelos.

Son pesetas que gana, O que no gasta. Pesetas que nosotros descontamos al comprar su nuevo Seat.

Nadie va a darle esta ventaja. Ni otras más que tenemos en algunos modelos.

REZORZAGA, S. A.
SERVICIO OFICIAL SEAT

Carretera de Madrid s/n
Teléfs. 22 07 21 - 22 01 23 - 22 04 66

AVILA.
Venga a vernos.

Isidoro Heras Díaz

Medicina Interna
Electrocardiografía
Rayos X y Endoscopias
Consulta de 11 a 1
C/ Martín Carramolino, 10
Bajo, derecha, Tel. 21 16 44
C. S. 323

LIQUIDAMOS

DURANTE TODO EL MES DE AGOSTO
FIN DE TEMPORADA
LIQUIDAMOS NUESTROS
ARTICULOS CON
GRANDES DESCUENTOS
VISITENOS Y LO COMPROBARA

GEFESO

Avda. José Antonio, 28

Teléfono: 22 11 12
AVILA

VELASCO

Relojes antesala y bronce
Orfebrería de arte y mesa
Muebles auxiliares de estilo
Porcelana y cerámica artística
Vajillas, Cristalerías, Cuberterías
Todo para el fumador

ARTICULOS DE REGALO

PLAZA DE SANTA TERESA, 3

AVILA

TELFS. } 21 26 73
21 26 74

Deportes Deportes Deportes Deportes

BAR-RESTAURANTE

COPACABANA
 San Millán, 9 - Teléf. 21 11 10 - AVILA
PUB COPACABANA
 AVDA. DE PORTUGAL, 37

OFRECEN

MARCADOR

PRIMERA DIVISION

Jugados el sábado

SPORTING, 4; AT. MADRID, 1.
 AT. BILBAO, 2; RAYO VALLECANO, 0.
 LAS PALMAS, 2; SEVILLA, 1.

Jugados el domingo

CELTA, 0; ESPAÑOL, 1.
 HUELVA, 3; ZARAGOZA, 0.
 BURGOS, 1; R. SOCIEDAD, 1.
 BARCELONA, 1; RACING, 0.
 R. MADRID, 2; VALENCIA, 1.
 HERCULES, 1; SALAMANCA, 0.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Huelva	1	1	0	0	3	0	2
At. Bilbao ...	1	1	0	0	2	0	2
Español... ..	1	1	0	0	1	0	2+ 2
Barcelona ...	1	1	0	0	1	0	2
Hércules... ..	1	1	0	0	1	0	2
Gijón... ..	1	1	0	0	4	1	2
R. Madrid ...	1	1	0	0	2	1	2
Las Palmas ...	1	1	0	0	2	1	2
R. Sociedad ...	1	0	1	0	1	1	1+ 1
Burgos	1	0	1	0	1	1	1- 1
Valencia	1	0	0	1	1	2	0
Sevilla	1	0	0	1	1	2	0
At. Madrid ...	1	0	0	1	1	4	0
Salamanca ...	1	0	0	1	0	1	0
Santander ...	1	0	0	1	0	1	0
Celta	1	0	0	1	0	1	0- 2
R. Vallecano..	1	0	0	1	0	2	0
Zaragoza... ..	1	0	0	1	0	3	0

SEGUNDA DIVISION «A»

Jugados el sábado

FERROL, 0; GRANADA, 1.
 TARRASA, 0; SABADELL, 0.
 MALAGA, 2; ELCHE, 0.
 CADIZ, 1; ALGECIRAS, 2.

Jugados el domingo

ALMERIA, 2; CASTILLA, 1.
 CASTELLON, 0; VALLADOLID, 1.
 BETIS, 4; BARACALDO, 0.
 OSASUNA, 1; ALAVES, 1.
 JAEN, 1; D. CORUÑA, 0.
 GETAFE, 1; MURCIA, 1.

CLASIFICACION

Betis, Málaga, Granada, Valladolid, Jaén y Almería, 2 puntos; Alavés, Getafe, Osasuna, Murcia, Tarrasa y Sabadell, 1; Castilla, Cádiz, Ferrol, Coruña, Castellón, Elche y Baracaldo, 0.

GOLF

Triunfo de Severiano Ballesteros

CRANS-MONTANA (Suiza), 3. (Efe).—El español Severiano Ballesteros revalidó su título de Campeón de Golf de Austria al finalizar hoy el cuarto recorrido en 68 golpes, para un total de 272.

Ballesteros, de 21 años, mostró una gran regularidad al realizar las cuatro rondas en 68 golpes cada una.

El joven jugador español superó en tres golpes a su campatriota Manuel Piñero, que se clasificó

en segunda posición, con 275 golpes.

Para el tercer puesto quedaron empatados, a 276 golpes, Bob Charles (Nueva Zelanda), Hale Irwin (Estados Unidos) y José María Cañizares (España).

El británico Sam Torrence, que realizó hoy el mejor recorrido con 65 golpes, quedó en sexta posición, con 277.

Otro jugador español, Antonio Garrido, fue undécimo, con 280.

Ayer en el «Adolfo Suárez»...

El Real Avila "adiós" al Campeonato de Castilla de Aficionados Por 0-5 perdió ante el Real Madrid, equipo superior en todo al local

ALINEACIONES:

R. Madrid.—Paco; Seco, Herrero, Hernández, Rodríguez, Polo, Luis, Emilio, Cedillo. Simo, Cidón. En el segundo tiempo, 19 minutos, salió Robles por Cedillo; a los 30, Del Riego por Seco.

R. Avila.—Quique; Pozo, Boyarizo, Palancares, Nacho, Medina, Castro, Ortega, Blázquez, Palacios, Garrido. No hubo cambios.

Arbitro: Sr. Camacho con los auxiliares Bravo Muñoz y García Ollero, del Colegio Castellano. No pasó de regular, inclinándose en el primer tiempo del lado visitante, aunque no le hicieran falta ayudas. Los dos primeros goles fueron precedidos de fueras de juego. No aplicó nunca la ley de la ventaja. Enseñó tarjetas amarillas al local Palacios, inmediatamente después del primer tanto, por protestar, y al visitante Polo, a los 15 minutos de la segunda parte, por dura entrada a un contrario. Expulsó, justamente, al jugador Palacios, por segunda amonestación, también por protestas, cuando finalizaba el primer tiempo.

...Y el caso es que el partido no pudo empezar mejor para el Avila; en el primer minuto tuvo oportunidad de abrir el marcador sin conseguirlo, cuando parecía fácil, ni Castro ni Palacios. Aún luchó el Avila y le habló de tú al fuerte Real Madrid en muchos minutos, pero poco a poco se fue viendo el mejor juego, la superioridad del visitante. Y hubiera acabado el primer acto con el cero a cero inicial si la habilidad y visión de gol del extraordinario extremo zurdo Cidón, él no tuvo la culpa de que no le señalaran fuera de juego, no hubiera valido para batir a Quique, a cuatro minutos del descanso.

Luego, en la segunda mitad, sólo existió un equipo sobre el terreno. Fue el Madrid, que jugó cuanto quiso, brilló por su juego rápido y al primer toque, buscando siempre con efectividad, al hombre desmarcado o mejor situado. Si además, a este gran conjunto, se le da la ventaja de un peón es fácil colegir que mandara a lo an-

cho y largo de los cuarenta y cinco minutos. Sus hombres avanzados «ven» el gol con facilidad... y lo aprovechan. Enfrente, un equipo sin conjuntar, incapaz de salvar la buena defensa contraria y que sólo demostró interés en la entrega de todos los muchachos. Pero es poco sólo eso. La goleada, pues, justa, aunque algún gol —ya lo hemos apuntado— fuera

precedido de fuera de juego. Todo fue fácil para el Madrid cuyo meta fue un espectador más.

¡Lástima que no marcara en su gran ocasión el Real Avila! Hubieran podido cambiar las cosas. Luego hubo alguna oportunidad más, en las aproximaciones a puerta de Palacios o Garrido, o en el duro disparo de Castro, que se estrelló en la madera de la meta defendida por Paco.

Con el paso del tiempo, primero se niveló el juego y más tarde ya se vio algo más al Real Madrid. Pero aún aguantaba bien el Avila y no arrojaba la toalla.

Quique tuvo trabajo y estuvo acertado, mientras la defensa aún aguantaba y los demás hombres se movían con más ganas que acierto.

A los 40 minutos, el visitante Simo, vio como su disparo era devuelto por un poste. De todas formas se le señaló fuera de juego anterior. Y en el minuto 41, el gol. Le llegó el balón a Cidón, que estaba en fuera de juego, se preparó y disparó a la red.

En el segundo tiempo, aparte de un susto que lo dejó en sólo eso Bayarizo, el Avila buscó con ardor la igualdad. Obligó a ceder tres saques de esquina; en el segundo —a disparo de Garrido— no hubo remate y en el tercero, el cabezazo de Ortega salió desviado.

A los 14 minutos, el segundo tanto de los madridistas: Dos hombres en fuera de juego, no señalado, y disparo certero del interior Simo.

En el minuto 22, gran jugada del extremo Cidón y balón a Simo que hace el tercero.

Aunque el Avila se revolvía con coraje, aunque Ortega ya lanzado decididamente al ataque, aunque Castro luchaba, como Blázquez, por llevar balones adelante, no se podía salvar a la eficaz defensa blanca.

Y llegaron los otros dos goles: El cuarto, a los 26 minutos, superando a la defensa, por velocidad, Luis. Y el quinto, cuando quedaban cinco minutos para el final, anotado por el mismo jugador.

Ganó el mejor. Y el Real Avila dijo «adiós» al Campeonato de Castilla de Aficionados. Recordemos que el ante-

(Pasa a página siguiente)

ANGEL
 JOYERIA - RELOJERIA - OPTICA
PRESENTA AL JUGADOR Destacado en el Avila



Fue mucho equipo el Real Madrid y el equipo abulense cayó por goleada. La entrega de todos los jugadores del Avila no fue suficiente. Otra vez sobresalió Castro; le siguieron en méritos Ortega, Palancares y Pozo.

ANGEL
 JOYERIA - RELOJERIA - OPTICA
CONCESIONARIO DE RELOJ

DUWARD
 —NUEVA COLECCION—
¡¡REGALOS!!
 San Millán, 2. Duque de Alba, 1

Cuando la MODA es para el HOMBRE
Andrés Sánchez
 Confecciones Camisería

Deportes

Deportes

Deportes

Deportes

AQUI...

1.ª DIVISION

EL ESPAÑOL VENCEDOR "A DOMICILIO" DEL CELTA EL PARTIDO BURGOS-REAL SOCIEDAD TERMINO EN TABLAS

Comenzó ayer la temporada de Liga 1978-79 y por lo que se refiere a la División de Honor, tuvo resultados en su mayoría caseros. Sólomente el Español, de Barcelona, conquistó dos valiosos positivos en Vigo, a costa del Celta. Y uno el equipo de la Real Sociedad, en Burgos.

Encabeza la clasificación el Huelva, que sale fuerte, por mayor diferencia de goles; 3-0 venció al Zaragoza.

Uno de los resultados que más «chocan» fue el 4-1 del Sporting de Gijón sobre el Atlético de Madrid, que no parece que empiece muy fuerte.

El Real Madrid venció, por la mínima y marcador 2-1, al Valencia. Y el Barcelona, lo mismo, pero con marcador 1-0 al Santander, de penalty.

Se adelantaron tres encuentros a la noche del sábado. A ellos vamos a referirnos en primer lugar:

Como hemos dicho, en El Molinón, el Sporting venció al Atlético de Madrid por 4-1. Los comienzos, el primer tiempo, fue favorable al equipo «colchonero», que marcó un gol, a los 11 minutos, por mediación de Marcial. En la segunda mitad, los cuatro goles del equipo organizador; de Rezza, al minuto de reanudarse el juego; Quini, que hizo dos, minutos 5 y 10, y Ferrero, minuto 20. Buen comienzo del Sporting.

En San Mamés, el Athletic venció al Rayo Vallecano, por 2-0. Marcó el primero Rojo, al sacar una falta, minuto 14. El otro le hizo Churruca, a los 24 minutos del segundo tiempo.

En el estadio Insular, victoria de la U. D. Las Palmas sobre el Sevilla, por 2-1. No hubo goles en la primera mitad. A los 5 minutos de la continuación, el equipo visitante abrió el marcador con un gol de Scotta. Cinco minutos más tarde, empataba Brindissi. Y el gol del triunfo le hizo Morete, a los 14 minutos.

En la presentación en la Primera División, el Huelva dio buena cuenta del Zaragoza, al que venció por 3-0. A los 11 minutos abrió la cuenta Rivero; a los 23,

marcó Valdés y a diez minutos del final del partido, marcó de nuevo Kivera. Pobre impresión causó el equipo maño.

En el Nou Camp, el Barcelona se impuso al Racing de Santander por 1-0. El gol, a los 12 minutos del segundo tiempo, lo hizo Rexach, al transformar un castigo máximo, por falta a Esteban. El Barcelona dominó mucho y mereció el triunfo.

Victoria del Real Madrid sobre el Valencia, por 2-1, en el Bernabeu. A los 28 minutos de juego llegó el primer gol madridista, obra de Pirri, al transformar un penalty, por falta a Stielicke. Seis minutos después aumentó la ventaja Stielicke. A los 43 minutos el gol visitante; lanzó un penalty Bonhof, rechazó Miguel Angel y marcó Arias. Fue superior el Madrid. En el Valencia no jugó Kempes.

En El Plantío hubo reparto de puntos entre el Burgos y la Real Sociedad. Marcador 1-1. El primero en marcar fue el equipo visitante, por mediación de López Ufarte, que transformó un penalty al mismo jugador. El empate llegó a los 10 minutos del segundo tiempo, y le anotó Carrero.

Por 1-0 venció el Hércules al Salamanca en el «Rico Pérez». El solitario gol del partido fue conseguido por Sacardi, de penalty, a los 12 minutos. Jugó mejor el Salamanca y ejerció mayor dominio.

El último partido de la jornada se jugó en el estadio de Balaídos. El Celta cedió los puntos al Español, por 0-1. El gol del partido fue obra de Díaz, a los 13 minutos del segundo tiempo.

AUTOESCUELA COLLADO

La quiniela

1 Gijón-At. Madrid	1
2 Celta Español	2
3 Huelva-Zaragoza	1
4 Burgos-Real Sociedad ...	x
5 At. Bilbao-Rayo Vallecano	1
6 Barcelona-Santander ...	1
7 Real Madrid-Valencia ...	1
8 Hércules-Salamanca	1
9 Ferrol-Granada	2
10 Tarrasa-Sabadell	x
11 Osasuna-Alavés	x
12 Málaga-Elche	1
13 Getafe-Murcia	x
14 Cádiz-Algeciras	2

Del partido Real Avila Real Madrid

(Viene de página anterior) rior domingo, en el partido de ida de la eliminatoria, también cayó en Madrid por igual resultado. Ahora, a preparar el equipo para el campeonato de Liga, donde esperamos que todo sea diferente.

Por el Real Madrid, aunque sobresalieron Cidón, Simo, Rodríguez y Polo, lo mejor fue el conjunto, que debe llegar muy lejos, como en la anterior campaña, en el torneo.

Del Avila, aunque todos pusieron interés, destacó Castro con Ortega, Palancares y Pozo.

J. GOAL.

PREMIO A LA COMBATIVIDAD

Un traje a medida para el jugador del Real Avila, C. F., que más veces aparece en esta sección durante la presente temporada.



ORTEGA

VEA LA MEDIDA INDUSTRIAL EN:

Jiménez Bustos

Pañería - Confección

Reyes Católicos, 7. AVILA

Premio a la desgracia

Para los jugadores del REAL AVILA que más veces aparezcan en esta sección.

Desierto

PATROCINA:

CERVEZA

Cruzcampo

AVILA

En los Campeonatos de Europa...

Medalla de oro para el catalán Llop

El nuevo campeón dió la gran sorpresa

En los campeonatos de Europa que se están celebrando en Praga, un español, Llop, ha conquistado el título en los 50 kilómetros marcha.

Nada más comenzar la prueba, el catalán se situó en el grupo de cabeza y, sin duda sintiéndose con fuerzas para intentar lo mejor, mantuvo la posición, apoyado por otro español, Marín. Y poco a poco, fue haciendo realidad lo que ni él mismo creía antes de comenzar la prueba. Dominó a los sovié-

uticos, los más fuertes rivales. Cuando ya iban 35 kilómetros, se decidió al ataque, a despegarse, y su gran galopada le llevó al triunfo, en 3 horas, 53 minutos y 30 segundos, seguido del soviético Soldatenko, el polaco Ornoch y Barc, otro soviético.

Un extraordinario triunfo y, por primera vez en el atletismo español, una medalla de oro. Un aplauso, pues para Llop, que sorprendió a todos y se adjudicó el título de Campeón de Europa.

4-0, fácil triunfo de la Residencia Provincial en el amistoso jugado ayer en San Rafael

Se jugó en la tarde de ayer en San Rafael el anunciado amistoso que enfrentó a una selección de jugadores de la localidad, entre los que figuraban otros de la Colonia Veraniega. La «Resi» venció, superó de principio a fin al flojísimo adversario, y le colocó cuatro goles sin recibir ninguno.

Los tantos residenciales fueron marcados por Nico —que consiguió dos— y Blázquez en el primer tiempo. En la continuación hizo el cuarto Herráez.

La verdad es que el adver-

sario que tuvo la Residencia fue tan débil que no sabemos si cumplió aún como «sparring». El equipo abulense, que monta estos encuentros para buscar su mejor puesta a punto con vistas a la próxima temporada de Liga, que comenzará el día 17, no tuvo enfrente un rival que le sirviera como banco de pruebas.

A ver si el próximo domingo, que parece que habrá devolución de visita, los muchachos de San Rafael refuerzan su cuadro y así podemos ver un encuentro más interesante.

Auto-Escuela «Avila»

SORTEAR ANTE NOTARIO, UN CITROEN DYANE - 6 ENTRE AQUELLOS ALUMNOS QUE SAQUEN EL PERMISO DE CONDUCIR HASTA EL 30 DE ENERO DE 1979.

Avda. de Madrid, 21, Avila. Teléfono 21 20 65

Conductor: Circule por la derecha.

TAXI NOCTURNO

Teléfono 21 - 11 - 88

(Exclusivamente para casos urgentes)

¿Qué hay alrededor de una cucharada de azúcar?

El azúcar nace en el campo.

El cultivo de las plantas azucareras —remolacha, caña— da ocupación a miles de trabajadores del campo. Los datos son bien expresivos: más de cien millones de horas de trabajo al año; aproximadamente doscientas mil hectáreas de terreno cultivado.

El azúcar crea puestos de trabajo.

La cosecha anual —cerca de nueve millones de toneladas de remolacha y caña— pasa por un laborioso proceso de transformación. En él, intervienen quince mil operarios en cuarenta y cinco fábricas repartidas en toda España, con una producción final de más de un millón de toneladas de azúcar refinada.

El azúcar es tecnología.

La elaboración del azúcar precisa una tecnología avanzada: máquinas e instalaciones industriales en constante perfeccionamiento, propiciado y mantenido con ejemplar espíritu empresarial.

El azúcar favorece la economía nacional.

La industria azucarera es estable y equilibrada. Su producción es suficiente para autoabastecer al país, y tiene capacidad para ser aumentada de acuerdo con las necesidades del mismo.

El azúcar llega a todas partes.

Una compleja red de transporte lleva el azúcar, de forma tan cómoda como económica, a las industrias que la incorporan a sus productos, o a los comercios de alimentación que la ponen al alcance de cualquier hogar español.

El azúcar, un producto indispensable.

Porque es energía natural que ayuda a recuperar fuerzas. El azúcar es el energético más rápido, el que antes y mejor asimila nuestro organismo. Es bueno saber que un importante grupo de españoles —agricultores, fabricantes y comerciantes— trabajan para procurarnos este producto indispensable.



Azúcar, energía para vivir.

"Hay que asegurar la protección integral de los menores"

La legislación actual sobre tribunales tutelares, promulgada en 1918, está totalmente desfasada

Aunque los datos no sean lo suficientemente tajantes, parece claro que crece, día a día, el número de los menores que se ponen al otro lado de la ley y se saltan las normas de pacífica convivencia que establece la sociedad. Muchachos de doce, catorce, dieciséis años, asaltan y roban con una frecuencia que señala, sin lugar a dudas, que algo no funciona en el engranaje del sistema. ¿Víctimas o delincuentes? En la actualidad, se tiende a considerar a estos menores, sin responsabilidad criminal a causa de su edad, más bien como víctimas de una serie de circunstancias que escapan a su control. Y, de forma automática, surge la convicción de que corregir y castigar no tienen por qué ir unidos, de que precisamente esa señalada falta de responsabilidad criminal indica que una perfecta rehabilitación de estas conductas tiene que pasar forzosamente por la puesta en marcha de una nueva política de reeducación y reinserción social, que no olvide el hecho indiscutible de que es la propia sociedad la que guarda en su seno una buena parte de la responsabilidad.

Para tratar de estos temas, cada vez de más acuciante actualidad, se está celebrando un Seminario sobre Sistemas, Métodos y Programas de Reeducación y Reinserción Integral de Menores en Situación Irregular, organizado por la Fundación José Ferrer, en colaboración con el Consejo Superior de Protección de Menores y la Dirección General de Desarrollo Comunitario. Entre las justificaciones más inmediatas a este seminario se encuentran el desfase de la legislación actual sobre el tema, la creciente alarma social ante el aumento de los delitos cometidos por menores y la vigencia del artículo décimo del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos, ratificado por España, en el que se establece que los menores delincuentes estarán separados de los adultos y sometidos a un tratamiento adecuado a su edad y condición jurídica. Un amplio equipo de profesionales estudia las alternativas para sentar las bases de solución a una problemática pre-

Al estar exento de responsabilidad criminal, un menor de edad no puede ser calificado de delincuente

La conducta del menor es el efecto de las influencias nocivas que asume de su entorno

ocupante. La investigación se desarrolla desde las perspectivas jurídica, social, clínica y de salud mental, pedagógica, psicológica y arquitectónica. La organización del seminario ha corrido a cargo de don Miguel Chavarría, de la Fundación José Ferrer, en tanto que la dirección técnica y la moderación de los debates recae en don Luis Mendizabal Osés, vocal del Consejo Superior de Protección de Menores y Jefe del Servicio de Protección socio-cultural a la Infancia de la Subdirección General de la Familia. Con él hemos mantenido la siguiente entrevista.

NO HAY RESPONSABILIDAD CRIMINAL

—¿Qué se entiende, exactamente, por «situaciones irregulares»?

—Excluida la menor edad del rigorismo de la represión penal, al reconocerse la inimputabilidad del agente cuando éste no cumplió los dieciocho años, nos encontramos ante un período de absoluta irresponsabilidad personal que se concreta en las primeras fases evolutivas de la personalidad humana y que tiene su razón de ser en la falta de capacidad de querer que se manifiesta en el sujeto. Por esto, y porque el menor de dicha edad se encuentra exento de responsabilidad criminal, ni puede ser calificado de delincuente ni es posible imponerle una sanción penal. El conjunto de conductas atípicas o tipificadas objetivamente de delito o falta que puede realizar, por acción u omisión, el menor se denominan situaciones irregulares por la doctrina especializada de menores y requieren la aplicación de un tratamiento eficaz de carácter reeducativo y rehabilitador.

—Hoy, más que nunca, la sociedad se siente amenazada por la escalada impresionante de lo que,

de forma simplificada, se denomina delincuencia juvenil y que, en muchos casos, procede de estos menores. Pero, ¿quién es realmente la víctima y quién el verdugo? ¿Cuál es la responsabilidad de la propia sociedad?

—La responsabilidad de la sociedad es innegable, porque tanto ésta como la familia del menor son la causa eficiente de la conducta irregular de éste. La conducta del menor jamás constituye una causa por sí misma, es el simple efecto de las influencias negativas o nocivas que el menor asume de su entorno. Tratar de corregir exclusivamente al menor desde una vertiente que se califica de protectora o tutelar sin que jurídicamente existan términos hábiles para contrarrestar, superar o eliminar los condicionantes motivadores de su conducta, es un auténtico contrasentido y un grave atentado a ese significado tutelar de la justicia que exige que se otorgue a cada menor lo que le corresponde recibir.

¿CASTIGAR AL MENOR?

—Parece claro, pues, que se trata de reeducar y reinsertar antes que de castigar, reprimir o dar ejemplo. Pero, ¿es cierto que, en la práctica, se ha llegado a una situación en la que más bien se trata a los menores como auténticos delincuentes, aunque sea en establecimientos especiales y con métodos específicos?

—Es auténticamente cierto, porque la filosofía del sistema vigente así lo impone. Se afirma, en aras de un paternalismo totalmente desfasado, que al menor no se le castiga; cuando efectivamente así es, porque no se sabe entonces como hay que calificar a una privación o restricción de la libertad que se le impone coactivamente al menor. Otra cosa es decir que «formalmente» no se le impone una pena. Existe una grave imprecisión o confusión. Lo que sucede es que el castigo no significa ni se puede identificar con el concepto de «pena» y ello debido a una imprecisión de técnica jurídica muy usual entre la doctrina tradicional de menores, muy arraigada entre nosotros.

UNA LEGISLACION ANACRONICA

—La propia legislación sobre tribunales tutelares está desfa-

sada, con modificaciones mínimas respecto a la promulgada en 1918, para condiciones sociales objetivas muy diferentes. ¿Cuáles habrían de ser las líneas directrices de una reforma a fondo, o acaso no basta con una reforma y hace falta un cambio total?

—Las líneas directrices, de cara al presente, de una reforma de la anacrónica legislación de menores, han de ir más allá de una simple actualización de la ley vigente, dando paso a un nuevo sistema normativo radicalmente distinto del actual. En esta línea de cambio, se encuentra el borrador de anteproyecto de Estatuto del Menor que se elaboró por orden del ministerio de Cultura, para asegurar la promoción y la protección integral de los menores, haciéndose eco del sentir de los propios niños españoles que así lo pidieron y de las conclusiones aprobadas en el Seminario Nacional de Protección integral a la infancia, celebrado recientemente.

—¿Cuáles son los principales fallos del sistema actual?

—Uno de los más importantes es la nula o deficiente especialización del personal, así como la inadecuación de los establecimientos y del propio régimen legal vigente. Es claro que, por parte del Consejo Superior de Protección de Menores existe clara conciencia de esta realidad y el firme propósito de superar los actuales condicionamientos, ya que en octubre próximo comenzará a prestar servicio un Centro Permanente de Estudios, dependiente de dicho Consejo, para especializar a todo el personal. También existe el propósito de adecuar los establecimientos existentes a los fines que necesariamente deben cumplir. Creo que, incluso, con una legislación anacrónica, como la actual, con la suficiente especia-

lización por parte de quienes han de aplicarla, es posible remover muchos de los condicionamientos actuales.

LOS OBJETIVOS DEL SEMINARIO

—El seminario está planteado de forma multidisciplinaria, con la presencia de especialistas de muy diversos campos relacionados de alguna forma con la problemática objeto de estudio. ¿Cree usted que pueden surgir de aquí las bases para una modificación sustancial de la situación actual?

—Los informes que se han elaborado en el seno del seminario se han elevado a los organismos que lo patrocinan y creo que, por la seriedad y rigor de los mismos, serán atendidos e, indudablemente han de servir para superar los actuales problemas. Con tal intencionalidad, trabaja un selecto grupo de expertos, creando valiosa aportación doctrinal y práctica.

—¿Cuáles han sido, hasta el momento, los resultados principales obtenidos por los diversos grupos de trabajo formados?

—Los resultados obtenidos son la directa consecuencia de un riguroso plan de investigación previamente aceptado. Entre las cuestiones más importantes resaltan: a) el modo de realizar un diagnóstico de la personalidad del menor en un tiempo record, que permita dar un paso de gigante en el proceso de su plena readaptación y reinserción; b) las condiciones técnicas que deben reunir los establecimientos, en orden a su funcionalidad y operatividad; c) el estudio crítico de los sistemas, métodos y programas que deben impartirse a los menores. La tarea de este seminario es permanente y su quehacer continuo. Se trata de contar con un instrumento operativo de investigación en un ámbito que hasta ahora pasó inadvertido, y que jamás se planteó con el rigor científico que la problemática de los menores requiere.

Luis MENDIZABAL.

(Jefe del Servicio de Protección Socio-Cultural a la Infancia).

¿Quiere aumentar sus ingresos?

Si dispone de tiempo libre o de media jornada, IMPORTANTE EMPRESA EDITORIAL le ofrece la posibilidad de obtener elevados ingresos desarrollando la labor de promoción de sus libros en LIBRERIAS Y COLEGIOS. EN AVILA O PROVINCIA.

OFRECEMOS:

- Interesantes comisiones sobre ventas.
- Extenso catálogo.
- Amplia cartera de clientes.

REALIZAR SU LABOR EN

REQUERIMOS:

- Preferible con experiencia en el Sector relacionado con la Enseñanza.

Escribir detallando historial completo al apartado 4.021 de Madrid.

VENTA DE PISOS COINASA

DOS ULTIMOS PISOS PARA ENTRAR A VIVIR. C/ BURGOHONDO.

Teléfonos: 21 17 04 - 22 22 89 - 22 10 43.

AVILA

Juan Pablo I inauguró oficialmente su Pontificado

En la ceremonia religiosa tomaron parte 104 cardenales, con asistencia de casi medio millón de fieles

CIUDAD DEL VATICANO. (Efe).—S. S. el Papa Juan Pablo I inauguró oficialmente ayer el pontificado con una solemne concelebración en el atrio de la Basílica Vaticana, en cuya homilía dijo que su misión como supremo pastor es la de servir.

El Pontífice presidió una ceremonia religiosa en la que tomaron parte 104 cardenales.

Casi medio millón de fieles llenaban la plaza de San Pedro, sometida a excepcionales medidas de seguridad, a causa de la presencia de 140 delegaciones de otros tantos países, que asistieron al solemne rito.

El Papa Juan Pablo I, revestido con ornamentos blancos —signo de alegría—, con mitra blanca dorada y báculo, insistió durante su homilía, pronunciada en latín e italiano, que la Iglesia de Roma «preside en la caridad» y que en su fundamento están los apóstoles, encabezados por San Pedro.

Estuvieron presentes delegaciones de 140 países. La de España fue presidida por S.S. MM. los Reyes

En el preciso momento en que el cardenal protodiácono, Pericle Felici, impuso al Papa el palio —especie de escapulario de lana, salpicado de cruces negras— recitando una fórmula en la que pidió a Dios inmortalidad para Juan Pablo I, éste inauguró oficialmente su Pontificado.

En la plaza de San Pedro sonó entonces un estruendoso aplauso.

Los cardenales se acercaron, luego hasta el Pontífice, sentado en la cátedra, y le prestaron obediencia, besándole la mano y recibiendo de él el abrazo de paz.

La Capilla Musical Pontificia interpretó, a lo largo de

la ceremonia, himnos y cantos litúrgicos.

Al llegar a la Eucaristía, el propio Pontífice distribuyó la Comunión a sus parientes, gentes sencillas llegadas a Roma de las montañas norteañas de Belluno, y a los representantes de las diócesis de Vittorio Veneto, Belluno Venecia, donde el Papa Luciani ejerció su ministerio pastoral como obispo y patriarca.

Doscientos sacerdotes, ubicados en varios sectores de la plaza de San Pedro, distribuyeron la eucaristía a los miles de fieles que se acercaron.

Antes de finalizar la ceremonia, el cardenal Felici anunció que el Pontífice concedía indulgencia plenaria a cuantos, en las condiciones exigidas, hubiesen estado presentes en la ceremonia o la hubiesen seguido por radio y televisión.

El solemne rito fue transmitido por Mundovisión a más de cincuenta países, y por las cadenas de radio de veinte naciones.

Con el canto del «Te Deum» y el desfile procesional hacia el interior de la Basílica Vaticana de Juan Pablo I y los cardenales concelebrantes, terminó el acto litúrgico.

SETECIENTOS MILLONES DE PERSONAS SIGUIERON POR RADIO Y TELEVISION LA CEREMONIA PAPAL

CIUDAD DEL VATICANO. (Efe).—Más de setecientos

millones de personas siguieron ayer por radio y televisión la solemne ceremonia con la que el Papa Juan Pablo I inauguró oficialmente su pontificado.

Cámaras de televisión de 50 países y emisoras de radio de 20 naciones transmitieron en directo, desde la plaza de San Pedro, en la Ciudad del Vaticano, el rito litúrgico, presidido por el Pontífice y concelebrado por 104 cardenales.

Con su bendición «Urbi et Orbi», al final de la ceremonia, el Papa quiso abrazar a

todos los hombres de buena voluntad, cristianos o no, habitantes de los cinco continentes.

Juan Pablo I, concedió también «indulgencia plenaria» a todos los católicos que hubiesen estado presentes en el acto religioso o lo hubiesen seguido a través de los medios de comunicación social.

Para beneficiarse de la «indulgencia plenaria» deben cumplirse estos requisitos: confesarse y comulgar —antes o después de la bendición— y rezar por las intenciones del Romano Pontífice.

Con la «indulgencia plenaria» el Papa indulta de la pena que el pecador habría de pagar en el purgatorio, por medio del tesoro de gracias de que dispone la Iglesia.

«Mi misión, como supremo pastor, es la de servir»

Homilía de S. S. Juan Pablo I, en la inauguración de su Pontificado

CIUDAD DEL VATICANO. (Efe).—Juan Pablo I, al inaugurar oficialmente ayer el pontificado, subrayó que su misión como pastor de la Iglesia, «edificada sobre Pe-

dro y que preside en la caridad», es la de servir.

Así lo manifestó durante la homilía que pronunció durante la solemne ceremonia de comienzo de su ministerio de supremo pastor, que se celebró ayer tarde en el atrio de la basílica de San Pedro, ante delegaciones oficiales de 140 países y casi medio millón de fieles.

«En esta celebración sagrada —comenzó diciendo el Papa— nuestro primer pensamiento se dirige a Dios, que nos ha elevado a la cátedra de San Pedro».

Recordó después «a toda la Iglesia de Cristo, que guarda celosamente la tumba del príncipe de los apóstoles», y a los fieles, «que nos están viendo y escuchando en estos momentos a través de los modernos instrumentos de comunicación social».

SALUDO DEL PONTIFICE

El siguiente saludo del Pontífice lo dirigió a los cardenales, obispos, sacerdotes, religiosos, religiosas, misioneros, seminaristas, seglares, hombres políticos, de la cultura, del arte, de la economía, a los padres y madres de familia, a los obreros, emigrantes, jóvenes, niños, enfermos, a los que sufren y a los pobres.

Queremos saludar también (Pasa a página siguiente)

Asesoría Económica y Fiscal

- Impuestos que gravan a las empresas, personas físicas y sociedades.
- Representación ante Hacienda.
- Estudios económicos y contables.
- Mecanización contable.

Pablo-Matías Hernández (Licenciado en Derecho).
Francisco-Javier Bengoechea (Licenciado en Económicas).

Despacho de 4 a 8.

Plaza de Santa Ana, núm. 6. — Teléfono 22 26 12
(Oficinas de ATLANTIDA-Seguros).

PRIMER ANIVERSARIO

EL SEÑOR

Don Máximo Velayos Rico

(INDUSTRIAL)

QUE FALLECIO EN AVILA, EL DIA 6 DE SEPTIEMBRE DE 1977

A LOS 70 AÑOS DE EDAD

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

D. E. P.

Su esposa doña Leonor Sahagún Jiménez; hijos Manuel, Isabel y Antonio; hijos políticos Sonsoles Aranda, Antonio Vázquez y Ana Asiaín; hermanos doña Teresa, don Carlos y don César Velayos Rico; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia,

Les agradecen una oración por su alma

El funeral que se celebre el día 6, a las 8 de la tarde, en la Iglesia Parroquial del Inmaculado Corazón de María, así como las misas que se celebren los días 7, 8 y 9, en la misma Iglesia Parroquial, serán aplicadas por su eterno descanso.

S. S. Juan Pablo I, inició oficialmente su Papado

(Viene de página anterior)

—dijo— a todos los hombres del mundo, a quienes consideramos y amamos como hermanos, porque son hijos del mismo padre celestial y hermanos todos en Cristo Jesús».

Añadió el Papa que la Iglesia es el nuevo templo hacia el que confluyen las gentes desde todas las partes del mundo, «deseosas de conocer la ley de Dios y de observarla dócilmente, mientras las terribles armas de la guerra son transformadas en instrumentos de paz».

«Este nuevo templo misterioso —prosigue el Pontífice— tiene una piedra angular, viva, elegida, preciosa, que es Jesucristo, el cual ha fundado su Iglesia sobre los apóstoles y la ha edificado sobre Pedro, cabeza de ellos.»

«Tú eres Pedro, y sobre esta piedra edificaré mi Iglesia.» Estas son las palabras graves, grandes y solemnes, que Jesús dirige a Simón, el hijo de Juan, en Cesarea, de Filipo, después de la profesión de fe del pescador», subrayó Juan Pablo I.

El Papa siguió diciendo que Jesús cambió a Simón el nombre «poniéndole el de

Pedro, significando con ello la entrega de una misión especial. Le promete edificar sobre él la Iglesia, le entrega las llaves del reino de Dios, nombrándolo así máximo responsable de su Iglesia, y le da el poder de interpretar auténticamente la ley divina.

SUCESOR DE PEDRO

El Pontífice subrayó que, con atónita y comprensible emoción, pero también con una confianza inmensa en la omnipotencia de Dios y en la oración ferviente de la Iglesia, hemos aceptado ser el sucesor de Pedro en la sede de Roma, tomando el yugo que Cristo ha querido poner sobre nuestros frágiles hombros».

Refirió Juan Pablo I que le parece escuchar como dirigidas a él las palabras que, según San Efrén, Cristo dirige a Pedro: «Simón, mi apóstol, yo te he constituido fundamento de la Santa Iglesia. Yo te he llamado ya desde el principio Pedro, porque tú sostendrás todos los edificios. Tú eres el superin-

tendente de todos los que edificarán la Iglesia sobre la tierra... Tú eres el manantial del que mana mi doctrina... Tú eres la cabeza de mis apóstoles... Yo te he dado las llaves de mi reino».

Resaltó el Papa que desde el primer momento de su elección quedó profundamente impresionado y animado por las manifestaciones de «afecto de nuestros hijos de Roma y también de aquellos que, de todo el mundo nos hacen llegar el eco de su incontenible gozo», porque una vez más Dios ha dado a la Iglesia una cabeza visible.

HONRAR A DIOS

«Nuestra presidencia es en la caridad —subrayó Juan Pablo I—, y al afirmarlo —prosiguió— pensamos no solamente en nuestros hermanos e hijos católicos, sino también en todos aquellos que quieren ser discípulos de Jesucristo, honrar a Dios y trabajar por el bien de la humanidad.»

Dirijámonos juntos hacia Cristo salvador —continuó—, avanzando unos y otros en

la santidad y en el recíproco amor, sin el cual no existe cristianismo preparando los caminos de la unidad en la fe, en el respeto de su verdad y del misterio que El ha confiado, para su Iglesia, a sus apóstoles y a sus sucesores.»

Saludó también a los jefes de Estado y a los miembros de las misiones extraordinarias presentes en la ceremonia, y agradeció la confianza que tienen puesta en la Santa Sede y en la Iglesia «mensajera del Evangelio en todos los pueblos de la tierra para ayudar a crear un clima de justicia, de fraternidad, de solidaridad y de esperanza, sin el que no se podría vivir en el mundo».

PROFESION DE FE

Antes de hacer una invocación a la Virgen María, «salud del pueblo romano» y «madre de la Iglesia», a la que pidió que siga dirigiendo sus pasos, Juan Pablo I dijo que «todos, grandes y pequeños, estén seguros de nuestra disponibilidad a servirles según el espíritu del Señor».

El Pontífice terminó su homilía proclamando esta profesión de fe: «Tú eres el Cristo, el Hijo de Dios vivo.»

AGENDA

Mañana, martes, día 5 de septiembre de 1978.

SANTOS: Lorenzo, Justiano, Obdulia, Victoriano, Urbano, Sancho.

SOL: Sale a las 7,45 y se pone a las 20,41.

LUNA: Sale a las 10,23 y se pone a las 22,12.

TELEFONOS DE URGENCIA

CENTROS SANITARIOS

Clínica Urgencia ... 221450

Hospital ... 221600

y 221400

Cruz Roja Española ... 211084

Ambulancias Jefatura

Sanidad ... 221688

Urgencia de la Seguridad Social ... 212999

CUPON PRO CIEGOS

Número premiado el día 2:

1 6 8

AMBULANCIAS

ANTONIO ALVAREZ

Dotadas de radio-teléfono

Teléfonos 211220 y 212469

AVILA



El señor

Don Eduardo González Ferrero

DEL COMERCIO

HA FALLECIDO AYER, DOMINGO, DIA 3, EN AVILA

A LOS 86 AÑOS DE EDAD

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

D. E. P.

Su esposa doña Marcelina Mozo Vivanco; hijos Teresa, Juan, Eduardo, Antonia y Enrique; hijos políticos José Pinedo, Julia Segovia, Esteban Gracia y María del Carmen Fernández; hermana doña Petra; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia.

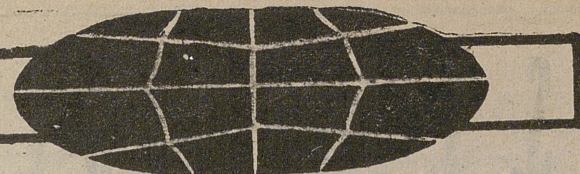
Les agradecen una oración por su alma.

La conducción del cadáver tuvo lugar en la tarde del día de hoy, desde la sala A de Servicios Funerarios a la iglesia parroquial de San Juan Bautista, donde acto seguido se celebró solemne Misa de corpore insepulto. Terminada la Santa Misa, recibió cristiana sepultura en el Cementerio Católico de nuestra ciudad

Avila, 4 de septiembre de 1978.

SERVICIOS FUNERARIOS —ANTONIO ALVAREZ— AVILA.

DEL MUNDO



KENYA

El Príncipe Carlos de Inglaterra, le dió la espalda a Idi Amin

El hecho tuvo lugar en las ceremonias con motivo de pompas fúnebres de Jomo Kenyatta

Gran Bretaña rompió sus relaciones con Uganda en 1976

NAIROBI. (Crónica de Europa Press).—El presidente de Uganda, Idi Amin, acaba de recibir un revés real protagonizado por el Príncipe Carlos de Inglaterra, durante las majestuosas pompas fúnebres del presidente de Kenya.

Antes de iniciarse la ceremonia Idi Amin estrechó y abrazó a dirigentes de ambos países, y no tuvo inconveniente en estrecharle la mano a dos de sus críticos más notables, el presidente Kaunda de Zambia y Nyere, de Tanzania. A la vista de este caluroso contacto de Idi Amin, el Príncipe Carlos decidió darle la espalda al tiempo que iniciaba una conversación con uno de sus ayudantes. Idi Amin notó claramente el desprecio.

Posteriormente el dictador de Uganda se sentó sólo a dos asientos de distancia del Príncipe, y finalizada la ceremonia fúnebre, el Príncipe abandonó el recinto sin darse por enterado de la presencia de Amin.

Como se sabe, Gran Bretaña rompió sus relaciones con Uganda en 1976, a raíz de los acontecimientos de Entebe y de la muerte de la ciudadana británica Dora Bloch.

El desprecio del Príncipe Carlos ante la presencia de Idi Amin ha sido muy comentado en todos los círculos políticos y diplomáticos del país, así como entre las delegaciones de los numerosos países que las enviaron para que asistieran a los funerales del presidente de Kenya.

Los funerales han sido majestuosos, y se ha dicho aquí que tenían cierto parecido con el último adiós del pueblo británico a Wiston Churchill. Realmente, expertos norteamericanos e ingleses fueron llamados por los organizadores de la ceremonia fúnebre con el fin de que

colaborasen con ellos en la preparación de los actos.

El ataúd del presidente Kenyatta iba envuelto en la bandera nacional de su país, y cuando fue llevado al mausoleo más de medio millón de kenyatas, colocadas en fila, testimoniaron su póstumo homenaje al Presidente fallecido.

John MCHAFFIE

ESTADOS UNIDOS

El Pentágono presta su atención ahora a una nueva arma

Se trata de un misil atómico capaz de volar alrededor del mundo

WASHINGTON. (Crónica de Europa Press).—El Pentágono está prestando atención ahora a una nueva arma devastadora, un poderoso misil atómico capaz de volar alrededor del mundo y lanzar una bomba de hidrógeno sobre cualquier blanco con una precisión asombrosa. El arma es conocida como Alchem o Slickem.

Un portavoz ha manifestado que el arma es capaz también de volar a una altitud lo suficientemente baja como para que no pueda ser

localizada por los radares. Añadió que con ella «llevaremos una decisiva ventaja en la superpoderosa balanza del terror».

El arma podría, no obstante, no ser producida si la Unión Soviética y los Estados Unidos entran en un nuevo pacto para limitar las armas estratégicas.

En otro orden de cosas, se ha sabido en esta capital que tanto la C.I.A. como el F.B.I. han mantenido recientes contactos con la mayor parte de los grupos terroristas

internacionales, entre ellos la banda Baader-Meinhoff, septiembre negro, las brigadas rojas, los grupos maoístas y el ejército rojo japonés, además de los grupos de más actividad en los Estados Unidos.

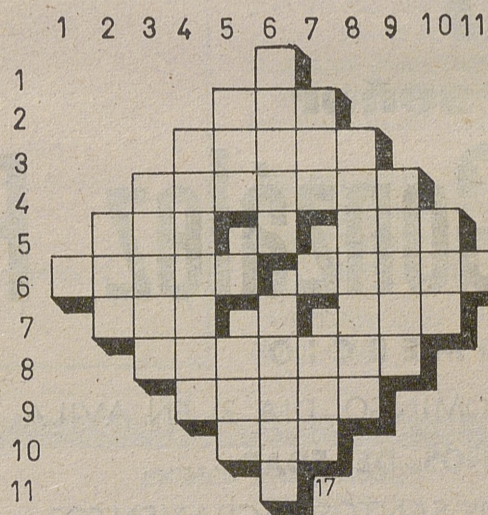
La C. I. A. ha emitido un informe en este sentido, en el que se dice entre otras cosas que varios grupos han conseguido introducir misiles desde la frontera de Canadá, con intención de utilizarlos durante la cumbre de Camp David. De ahí que las medidas de seguridad sean complejas y numerosas, además de ser las más espectaculares que se han visto nunca en el mundo.

Se sabe también que, pese a contradecir las leyes internas del país, los guardaespaldas que acompañarán al primer ministro Begin y al presidente Sadat, han sido autorizados a llevar sus propias armas. Un portavoz del Departamento de Estado ha manifestado que se ha adoptado esa medida con la intención también de prestarle sobre todo la mayor vigilancia al presidente Carter.

Jeremy CAMPBELL

Para pasar el rato

CRUCIGRAMA NUMERO 17 Por E. MORENO



HORIZONTALES.—1: Cincuenta.—2: Dios mahometano.—3: Unidad del sistema métrico.—4: Pescado menudo que se echa en los estanques para poblarlos.—5: Ave corredora de Australia. Prefijo que significa sobre.—6: Acomete, embiste. Adquiero cordura o seso.—7: Período de tiempo. Enojo, cólera.—8: Tumor compuesto de tejido óseo esponjoso o compacto.—9: Voz triste y prolongada del lobo.—10: Exista.—11: Símbolo del nitrógeno.

VERTICALES.—1: Vocal.—2: Letra griega.—3: Disposición para hacer con maña alguna cosa.—4: Especie de azúcar que se encuentra en la sangre.—5: Labre la tierra. Voz para llamar a los perros.—6: Instrumento para apretar y aflojar las tuercas. Ciudad en que nació Jesucristo.—7: Ameos, planta umbelífera. Onda del mar.—8: Nombre masculino.—9: Poema dramático puesto en música.—10: Aire canario.—11: Símbolo del oxígeno.

La solución en el próximo número.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

NUMERO 16.—1: C.—2: Pum.—3: Vital.—4: Va. Ileo.—5: Besase. Ru. 6: Barón. Avena.—7: Ra. Obraje.—8: Zato. Ca.—9: Marta.—10: Rda. 11: E

Así nos lo contaron

ANECDOTA DE PINTURAS

Pinturas, el que fue gran banderillero, charlaba aquel día con unos amigos. De cosas del toro. Y uno dijo:

—Lo que más me llama la atención de los toros es su mirada.

Y Pinturas:

—A mí, lo largos que son. No acaban de pasar.

Sonría

REPE

Repe, como dicen los chicos cuando hablan de sus cromos. Llega un nuevo enfermo a un manicomio, y, tras los oportunos reconocimientos, empieza a hacer la vida de todos los demás. Y sale al jardín a la hora del paseo. Y uno le pregunta:

—¿Quién eres?

—Napoleón.

—Lo tenemos repe.

COMPRE YA SU VIVIENDA
Habitat PRADO SANCHO

José López Hernández

ESPECIALISTA ENFERMEDADES REUMATICAS

C/ San Juan de la Cruz, 7.
Teléfono 22 22 90.

Consulta de 11 a 2.
Previa petición de hora.
C. S. 341.

Autoescuela COLLADO

Trofeos para deportes

ANGEL
JOYERIA - RELOJERIA - OPTICACONCESIONARIO DE
Reloj DUWARDQue presenta una extensa
y moderna colección
San Millán, 2 y Duque de Alba, 1

El jueves próximo, en la Ciudad Deportiva, primeras pruebas del "XIX Concurso de Saltos de Obstáculos Nacional de Avila"

El "Trofeo Almacenes El Castillo" abrirá el concurso. A continuación, el "Trofeo Asocio de Avila"

Para el jueves próximo, día 7, está anunciado el comienzo del «XIX Concurso de Saltos de Obstáculos Nacional de Avila», que en esta edición, y esperamos que sea para muchas más, va a celebrarse en la Ciudad Deportiva. La pista, dicen los técnicos que va a quedar en perfectas condiciones y con medidas suficientes para que se monten bonitos recorridos en cada prueba. Y para los espectadores está la amplia tribuna que les dará comodidad y garantiza una perfecta visibilidad.

Los premios, aumentados con-

2.ª Prueba: «Trofeo Asocio de Avila». Tipo d), baremo «A» mixto.

Premio: Para el vencedor el trofeo del Asocio de Avila.

VIERNES, DIA 8

3.ª Prueba: Trofeo «Cerveza Cruzcampo». Tipo a), baremo «A» s. c. y (B. c. c.).

Premio: El ganador conquistará el trofeo de «Cervezas Cruzcampo».

4.ª Prueba: Trofeo «Excelentísima Diputación Provincial». Tipo d), recorrido de Caza.

Para el vencedor, el trofeo de

premio el trofeo de Motor Ibérica, S. A.

8.ª Prueba: Trofeo «Centro de Iniciativas y Turismo». Tipo f), baremo «A» con cronómetro.

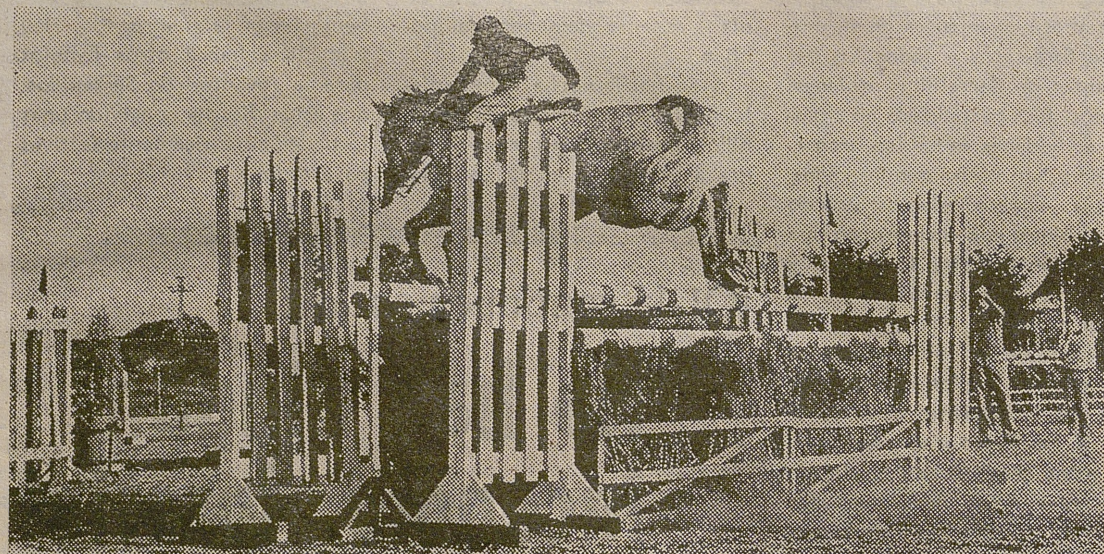
Premio: El ganador de la prueba recibirá el trofeo del Centro de Iniciativas Turísticas.

LUNES, DIA 11

9.ª Prueba. Trofeo «Habitat Prado Sancho». Tipo c), baremo «A» con cronómetro.

Premio para el vencedor, trofeo donado por «Habitat Prado Sancho».

10.ª Prueba: Gran Premio «Co-



siderablemente en relación con ediciones anteriores, llegan a la cantidad de 328.750 pesetas, siendo la prueba más importante la que se celebrará el quinto y último día, cerrando el concurso. Está dotada con 71.000 pesetas y la «Copa de Avila», trofeo del Excelentísimo Ayuntamiento, que en el último año fue ganado por el comandante Autrán, con el caballo Rumbo.

Estas serán las pruebas del Concurso:

JUEVES, DIA 7 DE SEPTIEMBRE

1.ª Prueba: Trofeo «Almacenes El Castillo». Tipo a), baremo «A» con cronómetro.

El vencedor recibirá el trofeo donado por «Almacenes El Castillo».

la Excelentísima Diputación Provincial.

SABADO, DIA 9

5.ª Prueba: Trofeo «Kaiser». Tipo b), baremo «A» con cronómetro.

Premio: El triunfador recibirá el trofeo de Joyería-Relojería «Kaiser».

6.ª Prueba: Trofeo «Caja Central de Ahorros y Préstamos de Avila». Tipo e), americana-especial.

Premio: Al ganador, el trofeo de la Caja Central de Ahorros y Préstamos de Avila.

DOMINGO, DIA 10

7.ª Prueba: Trofeo «Motor Ibérica, S. A.». Tipo b), maremo «A» con cronómetro.

El vencedor recibirá como

pa de Avila». Tipo g), baremo «A» mixto.

El vencedor recibirá la copa donada por el Excelentísimo Ayuntamiento de Avila.

Aunque hasta el momento desconocemos la composición de los jurados, podemos adelantar que será presidente del de Campo, dentro del Comité Organizador-Excelentísimo Ayuntamiento, don Enrique Abofn Martín. Igualmente que el director técnico será, como en la edición anterior, don Antonio Castro Lucini, y delegado de la Federación Hípica Española, don Fernando Moyano Abofn.

Se nos informa en la oficina de la Organización que ya hay bastantes inscripciones.

J. G. A.

La Junta General del Real Madrid

MADRID, 3. (Efe).—Emotiva resultó la Junta General Ordinaria del Real Madrid celebrada hoy por espacio de tres horas en el Pabellón de la Ciudad Deportiva del Real Madrid, que sirvió también para la instalación de la nueva junta directiva que preside Luis de Carlos.

La personalidad y la obra realizada por Santiago Bernabeu fue puesta de manifiesto en todo momento, así como también la personalidad de Raimundo Saporta, cuya «mano izquierda» y la labor que realizó en la presidencia del equipo madrileño, buscando sucesor para Bernabeu y paz y cordura entre los candidatos y los socios.

La Junta se inició guardando un minuto de silencio en memoria de Bernabeu, así como de Antonio Peralba, también recientemente fallecido, para seguidamente dar lectura, por parte de Antonio Calderón, de la memoria, que fue aprobada por unanimidad.

A 29.007.334, pesetas asciende el déficit del Real Madrid en la pasada temporada, en la que la sección de fútbol tuvo un superávit de 470.198 pesetas, mientras fueron deficitarias las secciones de Baloncesto (24 millones 528.034), Atletismo y Voleibol (8.955.525), Gimnasio (3.366.924), Piscinas, Club de Tenis, mientras que la pista de hielo dejó un beneficio de 13.384.357 pesetas.

Para la temporada que se inicia el Real Madrid ha estimado un presupuesto de 780.620.000 pesetas.

En ruegos y preguntas se pidió una pensión para la viuda de Bernabeu y vino luego la instalación de la nueva junta directiva del Real Madrid con Luis de Carlos como presidente, quien se refirió a una nueva etapa del equipo madrileño, en la que entre otras cosas se tratará de llevar a la práctica un plan de promoción deportiva en todos los niveles.

Ciclismo

Moser, a la Vuelta de Cataluña

FLORENCIA (Italia), 3. (Efe).—El ex-campeón mundial de ciclismo, el italiano Francesco Moser correrá en la Vuelta a Cataluña que se disputará entre el siete y el 15 de septiembre en España.

Moser se ha inscrito con otros quince ciclistas italianos y finalizada la «Vuelta» regresará de inmediato a Italia para disputar el 16 de

septiembre el «Giro del Lazio».

El corredor italiano fue una de las grandes figuras del Campeonato Mundial disputado el domingo pasado en el Circuito del Nurburgring, perdiendo su corona por escasos centímetros frente al holandés Gerrie Knetemann.

NEPTUNO

— RESTAURANTE —

BODAS - BANQUETES - HOMENAJES - COMUNIONES
CLIMATIZADO

REGALOS

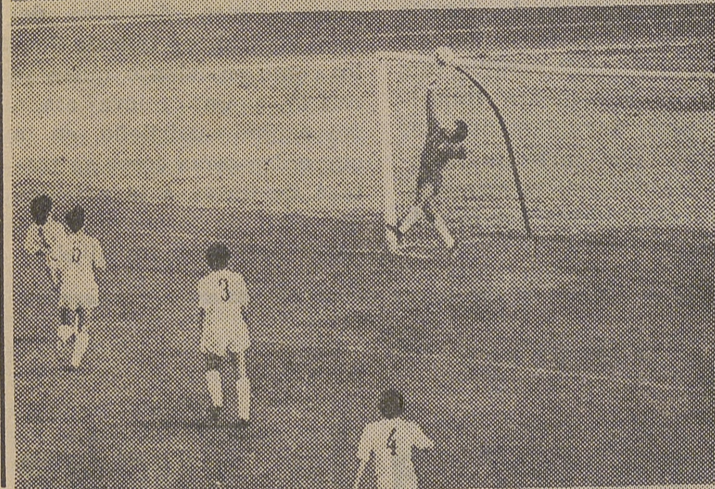
ANGEL
JOYERIA - RELOJERIA - OPTICA

FLORES ARTIFICIALES

Confeccionamos
ARTISTICOS RAMOS

en Duque de Alba, 1

El Real Avila eliminado del Campeonato de Aficionados



Por el abultado tanteo de 5-0 perdió ayer el Real Avila en el Estadio Adolfo Suárez frente al Real Madrid, quedando eliminado del Campeonato de Aficionados.

En las fotos de MAYORAL, una buena intervención del meta local y dos ocasiones perdidas por los delanteros del Avila.

Camisería **TEODORO**
Géneros de punto

EL MAYOR SURTIDO A LOS MEJORES
— PRECIOS —

LENCERIA - JUEGOS PARA NOVIAS

MARY-PAZ

LAS ULTIMAS CREACIONES DE LA
MODA INFANTIL

Reyes Católicos, 14 Teléfono 21 23 34
y Comuneros de Castilla, 10 AVILA
(Pasaje Caja de Ahorros)

Ultima hora

Los Reyes de España recibidos por el Papa

CIUDAD DEL VATICANO, 4 (Efe).—Los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, fueron recibidos en la mañana de hoy lunes, por el Papa Juan Pablo I en la biblioteca privada del Palacio Apostólico Vaticano.

La audiencia, que se prolongó por espacio de diez minutos, sirvió para que los monarcas felicitaran personalmente al nuevo pontífice con motivo de su designación como jefe de la Iglesia Católica.

El Papa recibió individualmente a los doce Jefes de Estado que asistieron a la ceremonia de inauguración de su Pontificado, que tuvo lugar ayer domingo en la plaza de San Pedro.

El primero en entrar fue el Rey Balduino de Bélgica, acompañado de su esposa, la Reina Fabiola. Después lo hicieron los Reyes de España y, tras ellos, el Gran Duque y la Gran Duquesa de Luxemburgo, el Príncipe Francisco José II de Liechtenstein, junto con la Princesa Georgina, y los Príncipes de Mónaco Rainiero y Gracia.

A continuación fueron recibidos, por orden alfabético, los Presidentes de República, presentes en la ceremonia del domingo: el general Jorge Rafael Videla, Presidente de Argentina, acompañado de su esposa; el Presidente federal de la República Austriaca, Rudolf Kirschlager;

el Presidente de Irlanda, Patrick J. Hillery; el Presidente del Líbano, Elías Sarkin; el Presidente de Panamá, Demetrio Basilio Lakas, acompañado de su esposa; los dos capitanes regentes de la República de San Marino, y, por último, el Gran Maestre de la Orden de Malta.

Posteriormente, Juan Pablo I concedió conjuntamente una audiencia a los representantes de las 110 misiones extranjeras que asistieron a la misa de inauguración de su pontificado.

Terminados estos encuentros, el vicepresidente de los Estados Unidos, Walter Mondale, fue recibido por el Papa en audiencia privada.

Serranillos

Mucha gente y bastante animación en las fiestas

Desde el pasado viernes, la acogedora localidad abulense de Serranillos se encuentra celebrando sus tradicionales fiestas de septiembre, a las que han acudido la casi totalidad de los nacidos en este pueblo serrano, que ahora viven fuera de él, muchos forasteros y todos los habitantes de Serranillos, quienes, juntos, han participado en cuantas actividades se habían programado y han hecho que las calles, plazas, establecimientos y todo el pueblo se encontraran con una animación fuera de lo normal y con una gran participación de todos en todo.

Aparte de los cultos religiosos oficiados en la iglesia parroquial, que fue insuficiente para albergar a los fieles que acudieron, en estos días se han celebrado bastantes actos populares, que ha dado un colorido y un aspecto diferente y muy bonito al pueblo de Serranillos. Ha habido bailes populares en la plaza del pueblo, con actuación de un buen conjunto musico-vocal; se han celebrado pruebas deportivas, entre las que destaca el encuentro de fútbol de la selección de Serranillos contra un equipo de Navalunga, venciendo los locales y adjudicándose el trofeo, que ayer tarde pasearon por todo el pueblo; hubo, igualmente, festejos taurinos para cuantos quisieran, ya que ayer domingo, por la tarde, en la plaza de toros, se soltaron unas vaquillas, delante de las que se pusieron mujeres, mozas, hombres, jóvenes y niños, para intentar demostrar sus dotes taurinas, (aunque más bien, lo que demostraron fue su miedo y sus buenas formas físicas para correr deprisa).

En los salones de Serranillos, durante estas fiestas de septiembre, tampoco se cabía, pues era muy numerosa la cantidad de personas llegadas al pueblo. Las

calles hasta arriba, desde primeras horas de la mañana hasta muy altas de la noche. Los bares, con unos precios muy módicos y al alcance de todos, estuvieron concurridísimos y prácticamente agotaron cuanto tenían, ante la demanda del público.

Ayer, por la noche, como «plato final» de las fiestas de Serranillos, cuando la gente se disponía a participar en la verbena,

se soltó una vaquilla en la plaza, atada con unas sogas, pero que dió más de un susto a muchos, que cayeron ante su testud e hizo reír a otros más, que lo presenciaban «desde el tendido». Siguió, más tarde, la verbena, hasta la madrugada. Hoy y mañana habrá otros festejos para la juventud de Serranillos, que estos días ha convivido unas jornadas auténticamente festivas para todos.

¡Ojalá continuemos así!

No hay ningún incendio forestal

Después de los muchos días en que, continua y machaconamente, hemos venido informando de los numerosos incendios forestales, más de cien, habidos en la provincia, unos provocados, otros por fenómenos meteorológicos y otros por causas desconocidas, hoy lunes no podemos por menos de mostrarnos satisfechos, pues al llamar por teléfono al ICONA, allí con la natural alegría nos han informado que NO HAY NINGUN INCENDIO.

Realmente, venía resultando abrumador que tantos fuegos se produjesen en la provincia y arrasaran parte de ella, con las consiguientes pérdidas y peligros para todos. Han sido demasiados incendios en los días que llevamos de verano. Muchos días en que bastantes personas han es-

tado luchando, con todo su esfuerzo, por atajar las llamas y evitar su propagación a otros lugares. Esfuerzos que, a veces, han producido agotamientos de esas personas. Y también días de pérdida de muchos millones de pesetas, tanto en lo arrasado como en lo invertido para sofocar estos incendios. Y, por desgracia, con el balance de una persona muerta, cuando colaboraba en la extinción de uno de estos incendios.

Lo único que deseamos es poder continuar con esta satisfacción que hoy nos ha dado el ICONA, a lo que, seguro, ha contribuido la lluvia que, desde anoche, está cayendo, flojo, pero continuamente, por toda la provincia. Y no tener que continuar informando de tantos incendios forestales, la mayoría de ellos provocados, por motivos que no tenemos muy claros.

Pero, lo importante es que hoy, la noticia es que NO HAY NINGUN INCENDIO.

Autoescuela COLLADO